



Biblioteca de Catalunya
Secció de Manuscrits



Josep Pin i Soler
Inventari
Manuscrits 4362, 4430-4515 i 8939-8984
Tercera versió

Barcelona
2018



Reproducció digital en format pdf

Recursos de consulta

Cerca automàtica. Per a la cerca de paraules concretes cal obrir la finestra de consulta. Cliqueu els binocles o els desplegable "edit" més "search", formuleu la petició i apareixerà una llista amb els diferents punts del document satisfactoris, que al clicar un per un recuperarà el text en el document.

Paginació. Numeració contínua des de la primera pàgina.

Sumari digital. Per facilitar l'accés a capítols concrets s'ha creat un "sumari digital" del document que podeu trobar obrint la pestanya lateral esquerra "Bookmarks" i des d'allà podeu transitar pel document més àgilment.

Historial

2008 – Publicació inicial.
2013 – Segona versió.

1. IDENTIFICACIÓ

LOCALITZACIÓ

Barcelona, Biblioteca de Catalunya

NOM DEL FONDS

Fons de Josep Pin i Soler

DATES

Ca. 1863-ca. 1965. (majoritàriament 1880-1947)

VOLUM

1 volum, 23 caps

2. CONTEXT

NOTÍCIA BIOGRÀFICA

Josep Pin i Soler (Tarragona, 11 de maig de 1842-Barcelona, 31 de gener de 1927), escriptor i intel·lectual, estudià al Seminari Conciliar d'aquesta ciutat, la qual cosa explicaria la seva formació clàssica, que hauria de servir-li per a la traducció d'autors humanistes al català.

S'exilià a Marsella el 1865, com a resultat de la seva participació en la Nit de Sant Daniel, a Madrid, on estudiava Magisteri. En el seu exili francès exercí d'arquitecte, col·laborà a la premsa tarragonina, treballà al Consulat espanyol i establí relacions amb el món del felibrisme.

Retornà a Catalunya l'any 1887, però d'una manera definitiva s'hi instal·là, juntament amb la família, l'any 1890. Aleshores, ja era un novel·lista reconegut en els cercles literaris catalans. Un cop a Catalunya, es dedicà al teatre, on aconseguí força èxits.

Fou membre de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona (1912), Com a president del Consistori dels Jocs Florals (1915), pronuncià un discurs en defensa de la nació belga, envaïda pels alemanys, que obtingué un gran ressò. També es destacà per la seva oposició a la reforma ortogràfica del català.

HISTÒRIA ARXIVÍSTICA I INGRÉS

Després de la mort de l'escriptor, la seva documentació es va repartir entre els diferents membres de la seva família.

L'any 1993 la Biblioteca de Catalunya va adquirir a la llibreria Delstre's un conjunt de correspondència adreçada a Pin i Soler (aproximadament un centenar de cartes).

L'any 2001 les sres Mercè i Marga Pin Planells i Alícia Pin Ruiz deixaren en dipòsit a la Biblioteca de Catalunya a través del sr. Josep M. Domingo. Posteriorment, l'agost de 2005 la sra. Alicia Pin va completar el lot amb nova documentació majoritàriament literària. L'any 2009 s'adquirí definitivament aquest nou material.

3. CONTINGUT I ESTRUCTURA



ABAST I CONTINGUT

Es tracta d'un fons privat, de tipus personal, que recull documentació generada i rebuda per Josep Pin i Soler i pels seus familiars.

Inclou documentació personal, nombrosa correspondència –al voltant de 400 cartes, entre les qual cal destacar les cartes dels monjos de Montserrat, en especial d'Anselm M. Albareda, així com les de Joan Alcover, Gabriel Alomar, Caterina Albert, Azorín, Carles Bosch de la Trinxeria, Josep Carner, Frederic Mistral, Eduard Toda i Lluís Via- i originals d'obres de Pin i Soler, així com documentació i obres originals de membres de la seva família i de diversos autors amics.

El fons és de gran interès per a l'estudi de la literatura i del món cultural català de finals del s. XIX i principis del segle XX.

SISTEMA D'ORGANITZACIÓ

El fons es troba actualment repartit en tres blocs, segons l'ordre d'arribada

1. CORRESPONDÈNCIA
2. DOCUMENTACIÓ PERSONAL, OBRA LITERÀRIA I CORRESPONDÈNCIA donada per les sres Mercè i Marga Pin i Alícia Pin
 1. DOCUMENTACIÓ PERSONAL I FAMILIAR
 2. ACTIVITAT CÍVICA
 3. OBRA LITERÀRIA
 - 3.1. NOVEL·LES
 - 3.2. TEATRE
 - 3.3. ASSAIG
 - 3.4. TRADUCCIONS
 - 3.5. OBRA ESPARSA
 - 3.6. ARTICLES I FRAGMENTS LITERARIS PUBLICATS A LA PREMSA
 4. MATERIAL DE TREBALL
 - 4.1. EDICIONS LITERÀRIES
 - 4.2. ANOTACIONS, ESBORRANYS I MATERIAL DIVERS
 5. OBRA D'ALTRES AUTORS
 - 5.1. RELACIONADA AMB LA SEVA OBRA
 - 5.1.1. pròlegs
 - 5.1.2. ressenyes a la premsa
 - 5.2. AUTORIA IDENTIFICADA
 - 5.3. AUTORIA DESCONEGUDA
 6. CORRESPONDÈNCIA PERSONAL I FAMILIAR
 - 6.1. ESBORRANYS DE CARTES ENVIADES PER JOSEP PIN I SOLER
 - 6.2. CARTES ADREÇADES A JOSEP PIN I SOLER
 - 6.3. CARTES D'ALICE DE LATOUR
 - 6.4. CARTES D'ARMAND PIN DE LATOUR
 - 6.5. CARTES ENTRE TERCERS
 - 6.6. CARTES AMB MOTIU DE LA MORT DE J. PIN I SOLER
 7. RETALLS DE PREMSA
8. DOCUMENTACIÓ SOBRE JOSEP PIN I SOLER
9. OBRA D'ALTRI



El bloc 1 està ordenat alfabèticament per ordre de corresponsals; pels blocs 2 i 3 s'han ordenat segons un quadre de classificació elaborat a partir de la documentació.

En els casos en que la documentació estava agrupada per carpetes temàtiques en el seu origen –majoritàriament la documentació relativa a la seva activitat cívica, com ara la relativa a la seva participació en els Jocs Florals de Barcelona de 1915, com a jurat del concurs literari de “*El Poble català*” de 1907-1908, i com a editor literari del llibre *Sonets d'uns i altres*, de 1904- s'ha conservat la unitat. HI ha

L'obra literària s'ha ordenat per gèneres i, dins de cada gènere, cronològicament. En els manuscrits sense datar s'ha donat la datació aproximada entre claudàtors.

Els manuscrits incorporats el 2009 són majoritàriament literaris però inclouen també retalls de premsa i documentació sobre les seves obres, documentació familiar dels germans Raul, Armand i Robert Pin de Latour i del seu pare Joan Pin (bloc 1), correspondència i obra d'altri.

4. CONDICIONS D'ACCÉS I ÚS

ACCÉS

Consulta a la sala de Reserva; contacteu amb els bibliotecaris.

REPRODUCCIÓ

Està subjecta a les normes generals de reproducció de documentació de la BC. Cal tenir en compte, en cada cas, les condicions de conservació

LLENGUA I ESCRITURA

Documentació escrita majoritàriament en català i en castellà, alguns documents en francès.

CARACTERÍSTIQUES FÍSQUES

El conjunt de la documentació es troba en bon estat de conservació

INSTRUMENTS DE DESCRIPCIÓ

Inventari del primer bloc realitzat per Anna Gudayol, del segon bloc per Eulàlia Barbosa i del tercer bloc per Anna Nicolau; descripció del fons per Anna Gudayol. Es preveu l'elaboració d'un inventari sistemàtic que agrupi virtualment la correspondència dividida entre els diferents blocs.

5. DOCUMENTACIÓ RELACIONADA

FONS I DOCUMENTS RELACIONATS

Una part de la documentació es troba en col·leccions privades



BIBLIOGRAFIA

Actes del Simposi Pin i Soler : Tarragona, 26-28 novembre 1992 / a cura de Francesc Roig i Josep M. Domingo. Tarragona: Institut d'Estudis Tarraconenses Ramon Berenguer IV, Diputació de Tarragona, 1994.

Almanach de Gotha : annuaire généalogique, diplomatique et statistique. Gotha: Justus Perthes, 1836-1942.

ARNAU, Carme: "Josep Pin i Soler" in *La Família dels Garrigas / Josep Pin i Soler.* Barcelona: Edicions 62, 1985. (MOLC ; 30). p.5-9

DOMINGO, Josep M.: *Josep Pin Soler i la novel·la, 1869-1892 : el cicle dels Garriga.* Barcelona: Curial, Publicacions de l'Abadia de Montserrat. Tarragona: Institut d'Estudis Tarraconenses Ramon Berenguer IV, 1996. (Textos i estudis de cultura catalana; 48).

Guía oficial de España. Madrid, 1873-1935.

Història de la literatura catalana : vol. VII : part moderna / Joaquim Molas, dir. Barcelona: Ariel, 1986. p: 511-520.

MONTOLIU, Manuel : "*Pin y Soler, novel·lista*", in *Discursos llegits en la "Real Academia de Buenas Letras de Barcelona " en la solemnia recepció pública de D. Manuel de Montoliu el dia 26 de juny de 1927.* Barcelona: Real Academia de Buenas Letras, 1927. p: 5-38.

MONTOLIU, Manuel : *Pin y Soler, escritor humanista e independiente.* Tarragona: Ayuntamiento, 1947.

RUIZ PORTA, Juan : *Tarraconenses ilustres: apuntes biográficos.* Tarragona: Arís e hijo, 1891. p: 237-242.



I. CORRESPONDÈNCIA (COMPRA LLIBRERIA DELSTRE'S)

Ms. 4362

Correspondència rebuda per Josep Pin i Soler. 89 cartes. 1887-1915.

- 1-19.** F. 1-19, PERE ALDAVERT, dinou cartes. 1887-1890.
Amb la capçalera de *La Renaixença*.
- 20-23.** F. 20-23, J. DE ARMAS, quatre cartes. Madrid, 1915.
- 24.** F. 24, M.R. BERLANGA, carta. Màlaga, 1905.
- 25.** F. 25, ANTONI BORI I FONTESTÀ, carta, Barcelona, 1898.
- 26-27.** F. 26-27, CARLO BOSELLI, dues cartes. Vilanova i la Geltrú, 1907.
Amb la capçalera *Nuova rassegna di letterature moderne*.
- 28-44.** F. 28-45, SALVADOR CANALS, setze cartes, i un esborrany de PIN I SOLER. 1894-1908.
Amb capçaleres diverses: *El Diario del Teatro, Nuestro Tiempo director, El diputado a cortes por Valls- Montblanch, El subsecretario de la Presidencia del consejo de Ministros*. Adjunta una carta de l'Ajuntament de Montblanc adreçada a Canals (f. 36).
- 45.** F. 46, RAIMON CASELLAS, carta. Barcelona, 1901.
Amb la capçalera *La Veu de Catalunya*.
- 46-48.** F. 47-49, COMISIÓN DEL MONUMENTO DE EMILIA PARDO BAZÁN, dues cartes i un rebut. Lugo, 1905.
- 49.** F. 50, JOAQUIM FOLCH TORRES, carta. Domaine de Mosseillos (França), 1907.
- 50.** F. 51, FERNANDO FE, carta., Madrid, 1907.
Amb la capçalera *Libreria de Fernando Fe*.
- 51.** F. 52, ANGEL GUIMERÀ, carta. Barcelona, 1898.
- 52-53.** F. 53-54, CARMÉ KARR, dues cartes. Barcelona, 1907.
- 54.** F. 55, ALBERT LLANAS, carta. [Barcelona, 190?].
- 55-56.** F. 56-58, JUAN GUALBERTO LÓPEZ VALDEMORO, conde de las Navas, dues cartes. Madrid, 1910, 1911.
Amb la capçalera *El Bibliotecario Mayor de S.M.*, adjunta dos sobres i un prospecte del *Catàlogo de la Real Biblioteca*.
- 57-59.** F. 59-61, EMILIO MARIO, tres cartes. Madrid, 1891, 1897.
Amb la capçalera *Teatro de la Comedia*.
- 60.** F. 62, FRANCESC MATHEU, carta. Barcelona, 1903.
Amb la capçalera *Il·lustració Catalana*.
- 61.** F. 63, DOLORS MONSERDÀ, carta. Barcelona, 1900.
- 62.** F. 64, FERRAN MOREU, carta. Barcelona, 1906.
Amb la capçalera *Ateneu Barcelonès*.
- 63.** F. 65, MOVELLAN ANGULO, carta. París, 1905.
- 64-79.** F. 66-90, Correspondència referent a una consulta de Guillermo de Osma sobre ceràmica medieval. 16 cartes. 1906-1908.
- 64-70.** GUILLERMO JOAQUÍN DE OSMA, set cartes a Josep Pin i Soler una carta a Font de Rubinat.
- 71-76.** JOSEP PIN I SOLER, sis cartes a Guillermo J. de Osma.
- 77.** TEODORO LLORENTE, una carta a Luís Nolla.
- 78-79.** LUÍS NOLLA, dues cartes a Josep Pin i Soler.
- Algunes cartes adjunten diverses notes i transcripcions de documents sobre ceràmica medieval.
- 80.** F. 91, EMILIO PEDRERO, carta. Madrid, 1904.
- 81.** F. 92, JOSEP PIN I SOLER, carta a Ferran Rossell. Barcelona, 1911.
Amb capçalera *Güell i Cia*.
- 82.** F. 93, PIPO-CONTI, carta. Barcelona, 1900.



- 83.** F. 94, PIPO-NETTO, carta. Barcelona, 1902.
- 84.** F. 95-101, SABATÉS, carta. Barcelona, 1906.
Adjunta una article per a publicar a *El Poble català* amb el títol "Fums d'indústria" (5 f.), i una "carta al director" dirigida al Sr Nemo.
- 85.** F. 102, JOSÉ SERRED, carta. València, 1906.
Amb la capçalera *Librería Nacional y extranjera*.
- 86-88.** F. 103-106, LUIS DE TERAN, tres cartes i una resposta de JOSEP PIN I SOLER. Madrid, 1907-1908.
Amb la capçalera *Ateneo Científico Literario y Artístico*.
- 89.** F. 107, LLUÍS VIA, carta. Barcelona, 1905.
Amb la capçalera *Joventut*.
- 90.** F. 108, GAIETÀ VIDAL I VALENCIANO, carta. Barcelona, 1890.
- 91.** F. 109, EMILI VILANOVA, carta. Barcelona, 1888.
- 92.** F. 110, A. DE ZAYAS, carta. Constantinoble, 1898.
Amb la capçalera *Legación de España en Constantinopla*.

Paper, 110 f., mesures variables. Fulls solts, sense relligar.

Procedència: Compra a la llibreria Delstre's.

Reprod.: Còpia digital de la carta de Raimon Casellas (format .JPEG, sign.: CS-DvD-28)



II. DOCUMENTACIÓ PERSONAL, OBRA LITERÀRIA I CORRESPONDÈNCIA (ADQUISICIÓ A MERCÈ I MARGA PIN I PLANELLS I ALÍCIA PIN I RUIZ)

1. DOCUMENTACIÓ PERSONAL I FAMILIAR

1.1- Documents de Josep Pin i Soler

Ms. 4430

Documentació personal i homenatges. 1863-1943

Ms. 4430/1

Exempció del servei militar de Josep Pin i Soler. 1863
313x215 mm.

Ms. 4430/2

Certificat de 4t curs de l'Escuela Normal Central (Madrid). 1868
320x215 mm.

Ms. 4430/3

Nomenament de "Caballero de la Orden de Carlos III". 1869
317x217 mm.

Ms. 4430/4

Certificat del matrimoni entre Julio Montañés i Josefina Criquillion. 1874
212x136 mm.

Ms. 4430/5

Llibre de família de Josep Pin i Alice de Latour. 1875
[4] p., 180x122 mm.
Expedít a Schaerbeek (Bèlgica)

Ms. 4430/6

Carnets, invitacions, menús. 1881-1916

Société des Concerts Populaires de Musique Classique sous le patronage de la Société des Amis des Arts (Cercle Artistique) [Marsella ?] : Carte d'Abonné aux trente concerts donnés dans la période du 1er Octobre 1881 au 15 avril 1882.
2 ex.; 90x127 mm.

Cercle des Étrangers de Monaco : Carte d'admission personnelle valable pour un jour.
1883, 1886
2 ex.; 83x118 i 96x131mm.

République Française, Ville d'Avignon: Vin d'Honneur offert par la municipalité à M. Le Ministre des Travaux Publics, aux Félibres & aux Cigaliers . 1888
97x139 mm.

Dinar de Sta Teresa (anotació manuscrita: Pau Font de Rubinat). 1897
163x114 mm.

V.C. "Reina Victoria Eugenia": Menú ... 1913
171x108 mm.



Colonie Française de Barcelone : ...banquet ...à Monsieur Angel Guimerá¹ à l'occasion de sa nomination dans l'ordre de la Légion d'Honneur,... 1916
112x173 mm.

Joan Colom se complau en convidarlo a la inauguració de les seves pintures. [s.a.]
189x130 mm.

Hotel du Lac à Genève: Menu du... [s.a]
190x122 mm.

Ms. 4430/7

Proves del text de la inscripció en homenatge a Eduard Toda. [s.a.]
140x220 mm. i 215x266 mm.
Imprès, amb anotacions manuscrites de JOSEP PIN I SOLER.

Ms. 4430/8

Agenda. 1885
f. 1-16: Diari de viatge Marsella-Barcelona-València-Madrid-Saragossa-Barcelona-Marsella, la relació del qual ocupa també el verso d'aquests mateixos fulls.
210x130 mm.
En francès.

Ms. 4430/9

Certificats de propietat intel·lectual. 1890-1896.
8 documents ; 335x227 mm.

- *Sogra i nora.* 1890
- *La Viudeta.* 1891
- *La Tia Tecleta.* 1892
- *Reglas morales y de bona criansa.* 1892
- *La Sirena.* 1892
- *Niobe.* 1896
- *Jaume.* 1896
- *La Família dels Garrigas.* 1896

Ms. 4430/10

Homenatges a Pin i Soler. 1890-1943
impresos

-[Homenatge a Pin i Soler amb motiu de l'èxit de la seva obra *Sogra i nora*]. 1890
manuscrit; [4] p. de text i [7]p. de signatures; 270x214 mm.
Amb un retall de diari que reproduïx el text.

-*Sopar en obsequi de D. Josep Pin i Soler.* 1914
3 ex.; 230x136 mm.

-Foment d'Estudis d'Acció Popular Catòlica: *Vetllada-Homenatge a Josep Pin i Soler, fill il·lustre de Tarragona.* [s.a.]
94x125 mm.

-Vicesecretaria de Educación Popular: *Homenaje a Pin y Soler con motivo del I centenario de su nacimiento.* 1943
223x160 mm.

¹ v. t.: esborrany del discurs de Pin i Soler, dins l'apartat **2. Activitat Cívica.**



Ms. 4430/11

Pamflets polítics. 1912-1931
impresos

-Assamblea [sic] Nacionalista de Tarragona. 1912
215x153 mm.

-Unió Catalanista . 1912
161x224 mm.

-Lliga Regionalista . 1931
266x213 mm. i 290x223 mm.

Ms. 4430/12

Ingrés a la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona. 1914
impresos

-J.Pin y Soler: *Joan Lluís Vives : discurs llegit a la "Real Academia de Buenas Letras de Barcelona"*. Barcelona: Impremta de la Casa Provincial de Caritat, 1914.
41 p. ; 275x190 mm.

-*Discursos leídos en la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona en la recepción pública de D. José Pin y Soler el día 15 de febrero de 1914*. Barcelona: Impremta de la Casa Provincial de Caritat, 1914
55 p. ; 285x195 mm.

-Invitació a la sessió pública
2 ex. ; 113x153 mm.

-Retalls de premsa:
fotografia amb el peu: "Recepción en la Academia de Buenas Letras del nuevo académico don José Pin y Soler" in *La Actualidad*, 21 de febrero de 1914.

J. Gil y Calpe: "Juan Luis Vives y la Academia de Buenas Letras de Barcelona" in *Diario de Valencia*, 6 de marzo de 1914.

"Un tarraconense ilustre : recepción del Sr. Pin y Soler en la Academia de Buenas Letras de Barcelona" in *El Tarraconense*, 22 de febrero de 1914.

Ms. 4430/13

*À ma chère femme / 25 octobre 1920*²

Text original.
217x158 mm.

Còpia d'una altra mà.
215x 155 mm.

Ms. 4430/14

Contractes editorials:

--Contracte entre Josep Pin i Soler i Editorial Cervantes per a la publicació de *El Libro de la Patria* . 1923
310x210 mm.

--Contracte entre Armand Pin i Latour i Josep M. Cruzet per a la publicació de les *Obres*

² Poema amb motiu de llurs noces de plata.



Completes de JOSEP PIN I SOLER . 1946
315x225 mm.

Amb:

Un pla de la publicació (amb anotacions manuscrites) – 160x220 mm.

Condicions ab l'editor –160x220 mm.

Relació manuscrita de les obres de JOSEP PIN I SOLER, basada en una d'impresa

2 f.; 215x156 mm.

--Contracte entre Celestina Ortiz Rivero, viuda de Pin i Latour, i Josep M. Cruzet per a la publicació de les *Obres Completes* de JOSEP PIN I SOLER. 1952
2 f.; 320x215 mm.

Ms. 4430/15

Documents gràfics. 1871-[ant. 1927]

-Retrats fotogràfics de JOSEP PIN I SOLER en diverses etapes de la seva vida [1871- 192.]

4 documents; 270x212 mm. i menors.

-Postals i retalls. [s.a.]

8 documents; 162x248 mm. i menors.

-[s.n.]

Exlibris de JOSEP PIN I SOLER. [s.a.]

50x35 mm. A dues tintes.

-[s.n.]

Proves d'il·lustracions. [s.a.]

8 ex; 220x140 mm. i 230x170 mm. Fotogravat directe.

Ms. 4430/16

Llistats manuscrits. [ca. 1887-1924]

-*Exemplars regalats [de "La Família dels Garrigas"]*. [post. 1887]
[5]f. ; 216x174 mm.

-Relació de llibres regalats a Enric Bayerri (Museu de Tortosa). [ca. 1924]
235x152 mm.; incomplet

-Relació de dedicatòries per a *Problemes d'escachs...* [post.1899]
[4] p.; 213x132 mm.

-Relació d'exemplars de *Llibre de Civilitat* regalats. [post.1912]
210x155 mm.

1.2- Documents d'Armand Pin de Latour

Ms. 4430/17

Documentació personal i comptable d'Armand Pin de Latour. 1943-1948.

Comparación de la situación europea con títulos de películas de actualidad 1940

Factures i rebuts. 1943-1948



J.M. Llovet [material d'escriptori]: 2 factures, n. 1723 i 1767	1943
Baró. Agencia transportes: 1 rebut	1945
Juan Cunillera. Impresor: 1 factura	1945
Sociedad General de Publicaciones S.A.: dos rebuts	1946/1947
Guimerá. Encuadernacione: 1 factura n. 938	1947
Librería Tuebols: 1 rebut	1948

Agrupación de Bibliófilos de Tarragona

Còpia de l'Acta de constitució. Tarragona, 1945.

Agrupación de Bibliófilos del Campo de Tarragona

Còpia de l'Acta de constitució. Tarragona, 1945.

2. ACTIVITAT CÍVICA

Ms. 4431

Documentació relativa a les seves activitats cíviques. 1907-19--

Ms. 4431/1

Jocs Florals de Reus. [1907?]:

-Discurs presidencial
6 f. mecanoscrits; 275x216 mm.

-Retalls de premsa:

Fotografia amb el peu: *El senyor Pin y Soler, llegint un treball literari als seus amics* in "Il·lustració Catalana", any VI (amb llapis: 1907).

Apet íntim en obsequi den J. Pin i Soler in ...

Ms. 4431/2

Presidència dels Jocs Florals de Barcelona. 1914-1915 :

Correspondència generada :

-1914/9/4- Esberrany de la carta de Pin i Soler als mantenedors del Consistori dels Jocs Florals refusant-ne la presidència.

-1915/4/7- Esberrany de la carta de Josep Pin i Soler a Jules Carselade du Pont, bisbe de Perpinyà, consultant-li el contingut del seu discurs presidencial.

-1915/4/11- Resposta original de Jules Carselade.

-1915/4/15- Esberrany de la carta de Josep Pin i Soler a Jules Carselade.

-1915/5/7- Carta mecanoscrita d'E. Lefèrre, cònsul de Bèlgica a Barcelona, agraint-li el discurs.

-[1915/5] – Targeta manuscrita d'Alexandre de Riquer, felicitant-lo pel discurs.

-1915/05/08 – Carta de Jules Carselade amb l'enviament de *Semaine religieuse du diocèse de Perpignan*, on apareix la traducció al francès del discurs.



-[1915]/05/18 – Postal de l'Abbé Marty, anunciant-li també l'enviament.

Impresos del Consistori dels Jocs Florals:

-1915/4/20 -- Invitació dels Mantenedors a la festa poètica
-Proves del Cartell de premis, amb anotacions manuscrites de JOSEP PIN I SOLER.

Retalls de premsa:

Diaris:

-“Los Juegos florales” in *Las Noticias*, 3 de mayo de 1915.

-“Jocs Florals de 1915” in *La Veu de Catalunya*, 3 de maig de 1915, amb una anotació manuscrita de JOSEP PIN I SOLER.

-“Los Juegos Florales” in *La Vanguardia*, 3 de mayo de 1915.

-“Ideari : joves i vells” in *Poble Català*, 5 de maig de 1915.

-Lespine, Victor: “La Barbarie allemande flétrie aux Jeux-Floraux de Barcelon[e]”
in
L'Express du Midi, 11 mai 1915.

-“Une manifestation catalane en faveur de la France” in *L'Action française* 11 mai 1915.

-Tresserre, François: La Barbarie allemande flétrie aux Jeux Floraux de Barcelone³ in
“Le Télégramme”, 14 novembre 1915.

-Jori, Román: “Una voz en la fiesta” in *El Liberal*, [5 de mayo de 1915]. 2 ex.

Revistes:

-“Jeux Floraux de Barcelone” in *Semaine religieuse du diocèse de Perpignan*
n. 19,
Samedi 8 mai 1915, p. 301-306.

-“Els Jocs Florals” in *El Heraldo germánico*, 15 de mayo de 1915.

-Oliver, Miguel S.: [sense títol] in *La Ilustración Artística*, n. 1.741, 10 de mayo de 1915.

-“Jochs Florals” in *Revue Catalane : organe de la Société d'Études Catalanes*, n. 101,
mai 1915, p. 74-77.

Original manuscrit d'un poema presentat:

Tarraco – Tarragona (175)
4 p.; 320x220 mm.

Ms. 4431/3

Sobre normativa de la llengua catalana. 1912-1916

-Campflorit, Cels Enrich⁴:

³ El títol d'aquest article coincideix amb el de Victor Lespine a *L'Express du Midi*.



La Llengua catalana [romanç] – 1912
6 f.; 193x143 mm.

-Impresos de l' "Acadèmia de la Llengua Catalana":

Convocatòria a la Junta General – 15/6/1915.

Projecte de *Bases Ortogràfiques* – 1/8/1916
[8] p.; 230x145 mm. Amb anotacions manuscrites de Josep Pin i Soler.

Paginades del document anterior
[16] p.; 247x178 mm. Amb anotacions manuscrites de Josep Pin i Soler.

-*Protesta contra les Normes Ortogràfiques proclamadas a Barcelona ...*
3 p.; 315x220 mm.
Mecanoscrit. Al final del text, anotació manuscrita: *Publicat lo dia 12 d'abril 1913 per lo "Diario de Reus"* .

-Roger, Pau : "Les Normes ortogràfiques y la rendició d'Andrinópolis" in
Diario de Reus. [s.a.]

-*Mots esmenats en el text de "La família dels Garrigas"*. [s.a.]
[3] f., 270x 180 mm. i menors.

-*De "Tirant lo blanch" : les paraules subratllades, avuy passarien per castellanismes o galicismes.*
[1] f. ; 215x158 mm.

Ms. 4431/4

Concurs de novel·les de "El Poble Català". 1907-1908

Concurs de Novelas del P.C.

- Notes crítiques sobre cada novel·la.
16 f. ; 270x208mm.
- Veredicte signat per Josep Pin i Soler i Geroni [sic] Zanné.
[1] f. ; 270x208 mm.
- Dictamen del Jurat*.
[1] f. mecanoscrit ; 265x205 mm.
- Carta (esborrany?) de Pin i Soler adreçada a Joan Maragall. 215x138 mm.
- Cartes de Francesc Rodon adreçades a JOSEP PIN I SOLER i a Ernest Moliné.
275x107 mm.
- Carta de Joan Maragall a Francesc Rodon.
[2] p. ; 210x133 mm.

Primer Concurs de Noveles 1907/ Segon Concurs de Noveles 1908

- Notes crítiques sobre les novel·les del primer concurs. 16 f. ; 265x205 mm.
- Notes crítiques sobre les novel·les del segon concurs. [4] f. ; 279x213 mm.
- Llistat amb els pseudònims i els noms reals dels autors de les novel·les del segon concurs. 215x110 mm.
- Cartes anònimes d'autors presentats al segon concurs (que va quedar desert),

⁴ Possiblement, pseudònim de JOSEP PIN I SOLER



adreçades al director de "El Poble Català", pregant-li que el jurat indiqui quines novel·les podrien ser publicables. 2 ex.; 270x 210 i 225x160 mm.

Ms. 4431/5

Discurs adreçat a la "Société des amis des Arts" [Marsella ?] [s.a.]
14f.; 285x105 mm., en francès.

Ms. 4431/6

Madona / Mestres senyors i amichs [Brindis als felibres]. [s.a.]
1 f. mecanoscrit; 135x214 mm., en provençal.

Ms. 4431/7

[Tractat comercial entre França i Espanya i drets d'autor]. [s.a.]
4 f.; 135x212 mm., en francès.

Ms. 4431/8

Hay razas, Señor Salmeron. [s.a.]
8 f. ; 207x135 mm., en català.

Ms. 4431/9

30 de novembre de 1905 [esborrany incomplet d'un text a propòsit de la suspensió de garanties constitucionals].
320x203 mm.

Ms. 4431/10

Discurs amb motiu de la concessió de la Legió d'Honor a Àngel Guimerà.
[1916]
315x215 mm.

Ms. 4431/11

Estimats compatricis [Discurs als catalans del nord, vencedors a la 1^a Guerra Mundial]. 1919
1 f. ; 315x215 mm., en català

3.OBRA LITERÀRIA

3. 1. Novel·les

Ms. 4432

La Família dels Garrigas. 1871
294 f.; 240x165 mm.
Enquadernat; dedicatòria: "exemplaire pour Alice, Mars 1887"

Ms. 4433

La Família dels Garrigas. [post 1871]
p. 9-307; 171X114 mm.
Galerades corregides, amb el pròleg de Víctor Català.



Ms. 4434

La Família de los Garriga : novela de costumbres del Campo de Tarragona, original catalán de J. Pin y Soler; traducción castellana. [post 1871]

17 p.; 275x212 mm.

Mecanoscrit incomplet.

Ms. 4435

Jaume. 1879

619 f. ; 195x140 mm.

Enquadernat (precedit d'una relació d'exemplars regalats i de retalls de premsa sobre l'obra).

Ms. 4436

Niobe [ante 1889]

584 f.; 160x204 mm.

Enquadernat i dins d'un estoig.

Amb la "Conclusió"- que no s'arribà a imprimir (f. 585-595).

Ms. 4437

Niobe [1889 o post.]

7 f.; 232x320 mm. plegats en 232x160 mm.

Esborrany de la traducció francesa.

Ms. 4438

Alicia : novel·la catalana. 1921

333 f.; 220x 160 mm.

Enquadernat .

Dedicatòria: "Exemplaire dédié a la seule, l'unique Alice, mon Alice bien aimée dont l'*Alicia du présent roman est une pâle copie*".

Ms. 4439

Alicia : novela catalana. [1921]

416 p.; 163x217 mm.

Mecanoscrit, enquadernat

A portada, anotació manuscrita: "Premiada al concurs de Noveles del "Centre de Lectura", de Reus. Octubre de 1921", amb llapis: "il·lustracions de Junceda".

3.2-Teatre

Ms. 4440

Sogra i nora : comèdia en tres actes. 1890

30, 28, 27 f.; 315x214 mm. Enquadernat. En el primer full, lamentació per la mort del seu fill ⁵, a qui s'adreça en francès.

⁵ Jordi, mort als 13 anys



Ms. 4441

Suegra y nuera : traducción de "Sogra y Nora", comedia catalana en tres actos y en prosa original de D. José Pin y Soler. Representada por primera vez y con gran éxito en el Teatro de Novedades de Barcelona, el día 14 Octubre 1890. 1891

[50, 56, 47 f.] ; 224x160 mm.

Ms. 4442

"Sogra y Nora": comedia en tres actos, en prosa original de D. José Pin y Soler, escrita en catalán y representada por primera vez y con gran éxito en el Teatro de Novedades de Barcelona el día 14 Octubre 1890. Título de la traducción castellana "Doña Rosita", "Paz doméstica", "Dos absolutismos" "Paloma Mia", "El Dr. Grau" etc, etc. Ó "Suegra y nuera" si más les place. Al autor le es indiferente. [post. 1890]

[32], [21], [20] f. escrits per ambdues cares; 215x155 mm.

Ms. 4443

Chacun chez soi : comedie en trois actes , en prose traduite du catalan au français par son auteur J. Pin y Soler. Cette comedie a été joué pour la première fois, au Theatre de Novedades de Barcelone, le 14 Octobre de 1890, sous le titre de "Sogra y nora". [post. 1890]

IV, 58 f.; [amb tres fulls de la versió mecanoscrita] ; 273 x210 mm.

Ms. 4444

La Viudeta. [ante 1891]

26 f., [18], [16] p.; 350x227 mm.

Enquadernat.

[Amb 7 f. solts manuscrits que són fragments de la mateixa obra ; 353x234 mm.]

A partir del segon acte, els fulls estan escrits també pel verso.

Al primer full, il·lustració de com hauria de ser l'escenari i anotació posterior: "lo 1er full l'he donat a Dn. Marian Aguiló que me l'ha demanat pera felo enquadernar ab l'exemplar impres que li he regalat".

Ms. 4445

La Viudita : comedia en 3 actos en prosa, traducida de la que en catalán escribió Don José Pin y Soler. [1891 o post.]

30, 26, 25 p. ; 298x200 mm.

En la portada del primer acte, anotació de J.P.S.: "Estoy autorizado por Dn. Enrique Gaspar, autor de la presente traducción para que se dé su nombre al público, si conviene."

Ms. 4446

La Vedovella. 1906

90 f. + [1] f. ; 271x211 mm.

Traducció italiana de *La Viudeta*.

(Al primer full, substitució del títol per *Il vero amore*)



Ms. 4447

Tia Tecleta. [1891]

Només el f. 35. Amb el f. 6 de "Scherzo" crítich.

Ms. 4448

La Sirena : drama en cinq actes. [ante 1892]

50, 46, 8 f., [29], [46] p.; 230x163 mm.

Enquadernat. A l'inici de cada acte, il·lustració de com hauria de ser l'escenari.

Ms. 4449

Poruga : comedieta de saló, en un acte, seguida de "Bibiana" y de "L'Ariana Abandonada"; dos actes, que fan de "Poruga", una Comedia en tres actes. [ante 1892]

X, 17, 36, 39 f.; 320x225 mm.

Enquadernat.

Ms. 4450

Bibiana : comedia en un acte (acte segon de "Poruga"). [1892 o post.]

43 f.; 300x220 mm.

Enquadernat

Ms. 4451

Bibiana : comedia en un acte (acte segon de Poruga). [1892 o post.]

[51] f. escrits en ambdues cares; 216x155 mm.

A coberta i al primer full, ratllat: "Acte únic"; anotacions i correccions a llapis.

Ms. 4452

Ariana abandonada : final de Poruga. [1892 o post.]

45 f.; 217x160 mm.

Enquadernat.

Ms. 4453

Medrosilla : juguete cómico de salon en un acto, en prosa, traducido del catalán por D. J. M. de Pereda del que original escribió D. J. Pin y Soler con el título de Poruga. 1896

[26] f. escrits per ambdues cares; 225x162 mm.

Ms. 4454

El en Medrosilla. [1896]

[10]f. escrits per ambdues cares; 225x162 mm.

Ms. 4455

Ella en Medrosilla. [1896]

[12]f. escrits per ambdues cares; 225x162 mm.



Ms. 4456

La Baronesa, o bé, Nau sense timó : comedia en tres actes. 1912
77 f.; 316x215 mm.
Enquadernat.

Ms. 4457

La Baronesa, o, Nave sin timón : comedia en tres actos de J. Pin y Soler, traducción de A. M. 1922
110 f.; 270x210 mm.

Ms. 4458

La Baronesa, o, Nave sin timón : comedia en tres actos de J. Pin y Soler, traducción de A. M. 1922
44, 38, 28 f.; 310x217 mm. Mecanoscrit.

Ms. 4459

[Esborrany de *Castell florit*]. [ante 1918]
32, 35 f.; 217x158 mm. Només els dos primers actes.

Ms. 4460

Castell florit: comedia en tres actes. 1918
23, 25, 28 f.; 315x215 mm. Cada acte enquadernat per separat.

Ms. 4461

La Senyoreta de companyia, o bé, Paràsits : comedia en tres actes. 1918
22, 24, 20 f. ; 313x212 mm. A portada, al costat del títol, amb llapis: *Alícia, o bé...* A la coberta, només *Paràsits*.

Ms. 4462

L'Envejós. [1918 o ant.]
34, 26, 34 f.; 273x213 mm. i 216x156 mm.
Els dos primers actes estan escrits en el verso dels fulls d'una composició escolar.

Ms. 4463

L'Enveja : comèdia dramàtica en 3 actes. 1918
31, 28, 24 f.; 311x215 mm.
Versió mecanoscrita de *L'Envejós*, còpia A, amb correccions manuscrites de J.P.S.

Ms. 4464

L'Enveja : comèdia dramàtica en 3 actes. 1918
31, 28, 24 f.; 311x215 mm.
Versió mecanoscrita de *L'Envejós*, còpia B.

Ms. 4465

Afinitats. [1918]
40, 33, 41 f.; 222x157 mm.
Escrit a llapis majoritàriament.



Ms. 4466

Afinitats : comedia en tres actes. 1918
25, 23, 22 f.; 312x3210 mm.
Cada acte enquadernat per separat.

Ms. 4467

Afinitats : comedia en tres actes. [1918]
[74] f.; 312x215 mm.
Mecanoscrit. Portada estripada.

3.3-Assaig

Ms. 4468

“Scherzo” crítich. [1891]
9 f. ; 223x150 mm.
Imprès, amb anotacions manuscrites.
Galerades d'un comentari sobre què ha de ser una crítica teatral

Ms. 4469

Comentari sobre llibres y autors : llista per ordre alfabétich. 1907
Pàgines només numerades al recto: 17, 14, 13, 11, 8, 14, 4, 2, 1, 2, 6, 15,
2, 4, 16, 1, 8, 11, 12, 1, 1, 15, 3 ; 270x210 mm.
Enquadernació artística en pell.

Ms. 4470

Comentari sobre llibres y autors : llista per ordre alfabétich . 1907
140 f.; 275x 213 mm.
Mecanoscrit.

Ms. 4471

En Joan Lluís Vives y son llibre dels Diálechs. [1914]
26 f.; 326x229 mm.
Esborrany del discurs a l'Acadèmia de Bones Lletres amb motiu de la seva recepció pública (15 de febrer de 1914) . Hi ha força diferències entre aquest original i la versió que fou publicada sota el títol “Joan Lluís Vives”.

Ms. 4472

[La Nobleza catalana]. 1917
15 f. ; 160x22 mm.
Mecanoscrit. Article per a la revista *La Esfera*⁶

Ms. 4473

Libro de la Patria [1923 o ant.]
194, 192, 72 f.; 193x240 mm.
Cada part enquadernada per separat.

⁶ *La Esfera*: revista il·lustrada, de periodicitat setmanal, publicada a Madrid, des del 1914 al 1931. (BC-catàleg en línia)



Ms. 4474

Libro de la Patria. [1923 o ant.]

231, 268, 86 f.; 165x225 mm.

Mecanoscrit.

Cada part enquadernada per separat; a la segona part: 18 f. manuscrits solts.

Adjunt: "Boletín bibliográfico de la Editorial Cervantes".

3.4-Traduccions

Erasmus, Desiderius

Ms. 4475

Elogi de la Follia. 1908

Conté :

-Breu comentari sobre la Vida y Obres d'Erasme : 42 f.

-Dedicatòria d'Erasme de Rotterdam a son amic Thomas Morus : 6 f.

-Elogi de la Follia: 170 f.

-Testament d'Erasme, 22 Janer 1527 : 9 f.

160x223 mm.

Ms. 4476

Elogi de la Follia. [ante 1910]

LV, 171 p.; 220x165 mm. Imprès. Galerades de la segona edició, amb correccions manuscrites.

Ms. 4477

Col·loquis d'Erasme de Rotterdam (nat 1467(?) mort en 1536).

Ara per primera volta publicats en català. Traduits y anotats per J.P. y S. 1ª Série. [ante 1911].

33, 25, 15, 20, 35, 44, 31, 14, 12, 12, 24, 10 f.; 165x220 mm.

Ms. 4478

Col·loquis d'Erasme. 2ª Série. [ante 1911].

15, 19, 12, 18, 32, 12, 16, 11, 38, 25, 38, 14, 12 f.; 165x220 mm.

Ms. 4479

Llibre de Civilitat Pueril. [ante 1912].

8, 40 f. ; 160x217 mm. Els 8 f. primers corresponen a: *Nota preliminar sobre llibres moderns d'educació Pueril.*

More, Thomas

Ms. 4480

Utopia : traducció catalana ara per primera volta estampada, precedida d'un Comentari sobre l'Autor y'l Llibre per J. Pin y

Soler. [ante 1912]

50, 34, 90 f.; 164x224 mm.



Vives i Marc, Joan Lluís

Ms. 4481

Diàlechs. [ante 1915]

2, 5, 3, 1, 7, 3, 5, 18, 18, 10, 14, 9, 8, 8, 8, 8, 22, 14, 10, 13, 14, 12, 11, 16, 11 f. ; 165 x 220 mm.

Manca l'estudi introductor: *Breu comentari sobre la Vida y Obres de Joan Lluís Vives*. Amb 6 f. de notes diverses que trasllueixen el mètode de treball del traductor.

Ms. 4482

L'Education : traduction [de l'anglais] de son oeuvre: "De Tradendis Disciplinis" par Foster Watson. s.a.]

260 f.; 140x 220 mm.

Zwemer, Samuel

Ms. 4483

Ramon Llull, primer missionista cristià en terres musulmanes.

[ante 1915]

7, 153 f.; 163x225 mm

Richard de Bury

Ms. 4484

Lo Philobiblon de Ricart de Bury. [ante 1916]

7, VI, 137 f. ; 150x215 mm.

Portada de l'edició impresa, i fulls solts de reproduccions del manuscrit original.

Agustí i Albanell, Antoni

Ms. 4485

Diàlechs de les Armes. ante 1917].

Conté:

-*La Falange hel·lènica del Renaixement* (estudi introductor de JOSEP PIN I SOLER): 147 f.

-*Curta digresió filològica a manera d'Introducció* : 9 f. (dues versions del f. 2)

-*Dialech III*: 36 f., *Dialech IV* : f. 50 i 51 i *Dialech VI*: 7 f. ⁷.

[Resten tres fragments per identificar]

⁷ L'obra original consta de sis diàlegs.



Machiavelli, Niccolò

Ms. 4486

Lo Príncep. [ante 1920]

III, 153 f.; 160x217 mm.

Inclou:

Breu comentari sobre la vida y obres de Nicolau Machiavelli 91 f.;
157x217 mm.

Ms. 4487

Traduccions. [ante 1921]

Conté:

-*Breu comentari ...* 25 f.; 156x 215 mm.

-*La Vita di Castruccio Castrani* 71f. ; 133x213 mm.

-*Belfagor* 24 f. ; 160x216 mm.

-*La Mandragola* 15, 22, 15, 21, 13f. ; 218x160 mm.

-*Clizia* 22, 18, 24, 25, 19 f. ; 220x160 mm.

-*L'Ase d'or* 53 f. ; 220x155 mm.

[Inclou el manuscrit de *L'Ase d'or*, traduït per Lluís Via: 47 f.
230x169 mm.]

Ms. 4488

Vie de Castruccio Castracani. [s.a.]

21 f. ; 135x200 mm.

Traducció incompleta al francès. Precedida de: *Note du traducteur: Origine des mots "Guelfes & Gibelins" si souvent mentionnées dans l'histoire...*

Frares de Montserrat (segles XVII y XVIII)

Ms. 4489

Projecte per lo tomo XII de la Biblioteca d'Humanistes. [1921 o post.]

Conté:

-Josep Pin i Soler: *Monjos de Montserrat, llatinistes, poetes, erudits, humanistes*.

6 p., 158x210 mm.

-*Rocam? Part primera*.

43 p., 313x220 mm.

-*Himne a la benhaurada [sic] imatge de Ntra. Dona de Montserrat*.

10 f. , 270x210 mm.

-D. Domènech Senach: *Elegia sobre la V. Maria dolgue'nt-se en abundor de llàgrimes per son Fill clavat en creu*.

9 f., 215x 155 mm.

-*Còpia dels versos llatins*

[f. 94-557], 157x 217mm.



Ruiz, Juan, Arcipreste de Hita

Ms. 4490

Libro de Buen Amor : con la explicación del porque sale hoy a luz este libro del siglo XIV en lengua castellana del siglo XX. [1921 o post.]

Diversos esborranys del pròleg : [9 f.], [1 f.], [3 f.]

Invocacion y prólogo : [8 f.]

180x237 mm.

3.5-Obra esparsa

Ms. 4491

Esborranys sobre Erasme que no van arribar a publicar-se:

Introducció

15 f.; 213x148 mm.

Nota bibliogràfica 1899

f. a-g; 212x147mm.

Títres d'ouvrages d'Erasme (traducidos en castellano)

9 f. ; 218x158 mm.

Ms. 4492

Les Tres princeses bessones : rondalla. [s.d.]

12 f. ; 165x224 mm. i menors.

Ms. 4493

La Filla del botxí. [s.a.]

5 f. ; 133x210 mm. Incomplet

Ms. 4494

La Joie des pauvres. [s.a.]

24 f. ; 280x132 mm.

Traducció al francès de *Lo Goig dels pobres.*

Ms. 4495

Fundació de l'Obra filantropica La Família. [s.a.]

4 f. ; 218x160 mm.

Ms. 4496

Autors i personatges citats a Vària (I i II). [ca.1905]

[4] p. ; 211x134 mm.

Ms. 4497

Definicions [de gèneres teatrals]. [s.a]

8 p. ; 130x 220 mm.



Ms. 4498

Lo Carrillon de Bruges. [s.a.]
[1] f. ; 211x131 mm. Incomplet.

Ms. 4499

[Esborranyes de traduccions al francès de sonets]⁸. [ca.1904]
[3] p. ; 325x225 mm.

Ms. 4500

De l'obligació de respectar los noms de carrers y places. [s.a.]
4 p. ; 160x221 mm. Incomplet.

Ms. 4501

[Traducció al català d'un breu fragment de *L'Eneida* : "... *cithara crinutus lopus...*"]⁹ [s.a.]
[1] f. ; 111x159 mm.

Ms. 4502

Article – no publicat – per a la "Revista Arqueológica [de ?]" sobre *Narraciones tortosinas*, de Federico Pastor y Lluís. [s.a.]
4 f. ; 132x215 mm. i menors

Ms. 4503

Avantprojecte de la versió musical de *Lo miracle del Tallat*. [s.a.]
[3] p. ; 204 x210 mm.

3.6- Articles i fragments literaris publicats a la premsa.

Ms. 4504

Recull d'articles. 1890-1923

"Benaventurats los mansos" (de *Niobe*) in *El Ateneo Tarraconense de la clase obrera. Mayo y Junio de 1890, n. 3* ; p. 3-7.

"Oferiment" in *La Renaixensa, 21 de febrer de 1892* ; p. 1521-1522

"Sota'l Cap de Formentor" in *Lo Nostre Temps, 21 de Janer de 1900, n. 1*;
p. 3-5.

"Tomas Moro en catalán" [fragment de la introducció de JOSEP PIN I SOLER a la seva traducció de *Utopia*] in *La Vanguardia, 7 de septiembre de 1912*.

"Una traducción de Erasmo" [fragment de la introducció de JOSEP PIN I SOLER a la seva

⁸ Jeroni Zanné : *Elegia romana, Hercules infant, Zeus i Semelé, Helena*

⁹ Corresponen als v. 740-743 del Llibre I



traducció de *Llibre de Civilitat pueril*] in *La Vanguardia*, [1912 o post.].

“Un concepto del patriotismo: carta abierta [a] Federico de Onís” in *La Vanguardia*, 1912.

“Españoles célebres (de *El Libro de la Patria*)” in *La Prensa*, 25 [y] 28 de Agosto de 1923.

4.MATERIAL DE TREBALL

4.1-Edicions literàries

Ms. 4505

Problemes d'escachs. [ante 1899]

Apunts sobre bibliografia escaquística.
2 f.

Proves d'impremta.

p. 18 : 2 ex., un amb correccions manuscrites.

p. 32: *Post Scriptum*, amb l'anotació manuscrita :”Suprimit de l'edició”.

p. 33-35.

Ms. 4506

Sonets d'uns i altres. [ante 1904]

Ms. 4506/1

Contribucions incloses o desestimades al recull:

Autoria desconeguda:

-*Crisantemas*: “*Us juro, a fe de Deu, bella Marquesa.*”

-*Pluja capvespral*: “*Que n'és de dolç l'oír devora'l foc pairal*”

Gabriel Alomar

-*Lo Geni* : “*Es lo capdill que tot de cop alsantse*”

-*Consagració* : “*L'herba del bosch, irreverent, profana*” (prova d'impremta)

-*Pau y Guerra* : “*L'ermita solitaria damunt lo puig s'assenta*” (prova d'impremta)

Jaume Bofill i Mates

-*Al Jovent* : “*En nostres cants vibrants de joventut*”

Al verso: nota de Josep Carner adreçada a JOSEP PIN I SOLER recomanant-li l'autor.

-“*Dins la menuda anou*”

-“*Oh tu la discretíssima deesa*”

-*Tas mans* : “*Als llabis tencadas*”

-*L'Enamorador* : “*Indolentment la testa recolzada*”



Josep Carner

-A una Druda : “Ton drap humil oh Dona, sembla un vestit de santa”

Miquel Costa i Llobera

-Sequedat : “Blanca floreta, qu’al ermás nasqueres” 1875
-Traducció del Petrarca (Sonetto CVIII In vita di madonna Laura)

:

“¿Dins quina part del cel hi resplandia”, 1876

-Traducció del Petrarca (Sonetto XI- In morte di madonna Laura)

:

“Llamentarse’ls aucells, pel vert ramatge”, 1876

-A Mistral: “Com arbre llegendari, colossal”, 1899

-A D. M. Aguiló, agrahintli un exemplar del Libre de l’Orde de Cavaylería ...”

“Mestre, be’m plau vostre gentil present,”

-La gran alzina de Mossa : “Patriarca qui sos braços aixeca, moridor”, 1899

-A D. Joseph M. Quadrado, pel cinquanté aniversari de la fundació de La Palma :

“Mitj segle fa qu’en terra mallorquina”, 1890

-Al Poeta y lullista D. Jeroni Rosselló, en ocasió de ser declarat fill il·lustre de Mallorca “Entrau ja dins l’altíssim Castell de l’Harmonía”

Josep Martí i Folguera

-Revifalla : “Aquí teniu la colossal ruína”

-Llum y tenebres : “S’ha dexondit de nou la primavera;”

Joan Mercader Vives

-Aubada : “Desperta, aymia, que’l jardí’ns espera” (prova d’impremta)

-Capvespre : “Lo vestit blanch que cada vespre’t posas” (prova d’impremta)

Manuel de Montoliu

-Nostre jardí : “Ombriu jardí de caminals sens fita”

-Secrets del bosc : “Fugim al bosch, dolça aymia”

-Davant del retrat de Beethoven : “Oh cap de monstre hermós!
Oh tú, sublim lletjesa!”

-Conjugal: “L’has perduda la febre exasperada”

-Hero y Leandre: “Es mitja nit; l’aimat no arriba encar”

Pere Riera i Riquer

-Mort i vida : “Joliu se dressa’l puig; lo daura ab sa pòlsina”

-Hostalrich: “Sembla’l puig un pa d’or;lo sol ab sa pòlsina”

-El Poeta : “Per mi una verge que al bon deu servía”

-La verge s’abandona: “Nosaltres som romántichs ; ni una engruna”



Joaquim Ruyra

- Estéton* : “No diu res a la carn sa celestial nuhesa;”
- Los cors*: “En dubte no ho poseu, senyora mia: ”
- Una guspira*: “De la vida”
- La llegenda zoroástica*: “Lo bé y'l mal s'han declarat la guerra ”
- La pluja a pagès*: “Aquesta pluja grossa y apretada, ”
- La pluja en un carrer antich*: “Oh carrer de Girona, vell,tétrich, costarrut,”

Guillem A. Tell Lafont

- Nocturna*: “La boyra blanca riu amunt s'enfila,” (prova d'impremta)
- Enterro*: “Se mor la tarde silenciosa y clara” (prova d'impremta)

Xavier Viura

- Joya* : “Si voldrà cantar”
 - Pietat* : “Set glavis teniu Maria”
 - Monsalvat* : “Al cim esplendorós de la montanya santa”
 - “*En los plechs virginals de vostra vesta*”
- Ratllat i substituït per : “*En los plechs lilials de l'aurea vesta*”

Jeroni Zanné

- Nocturn* : “Quan mor lo jorn y'ls raigs de llums dauradas tanca”
- Zeus y Semelé* : “Dona en quals ulls l'amor son foch etern ostenta”
- Venus* : “Les aygues de la mar s'obriren un mati”
- Les Serenes* : “Un blá murmuri corre damunt de les onades”
- Hèrcules infant* : “En son bressol dormit l'infant heroych somnía”
- Lo Faune y la Nàyada* : “La náyada pel llach neda al brasseig frisós;”
- Helena* : “Damunt la nau reyal, soperba ab sa bellesa,”
- Freia* : “Lo Sol de llum inonda dels deus lo vert jardí”
- Esfinx imperial* : “Son negres com la nit los rulls de son capet”
- Lo Rey a Poblet* : “Lo sol esmorthuit no escalfa. Lo vent fret”
- Aubada* : “La Lluna's pont fonent ses glasses de boyrina”
- Himne a la Nuria* : “Anemsen lluny de la Ciutat malalta”
- Lo poeta a la verge* : “Oh trèmola vergeta”

Ms. 4506/2

Correspondència rebuda per Josep Pin i Soler sobre el recull de sonets:

Gabriel Alomar

1905/01/25
1905/02/09

Miquel Duran

1904/02/16
1904/02/18



Manuel de Montoliu
5 [s.a]
1903/10/18

Magí Morera i Galícia
1903/03/29
1903/05/23
1903/07/04
1903/07/13
1903/08/22
1903/09/25
1904/02/15

Joaquim Ruyra
[s.a]

Guillem A. Tell Lafont
1904/06/09

Zanné, Jeroni
[s.a.]
1903/08/20

Ms. 4506/3

Esborrany de cartes de JOSEP PIN I SOLER adreçades als autors del recull, o sobre el recull:

Àngel Guimerà
[s.a]

José M^a de Heredia
1904/11/05

[?] Martinet
[s.a.]

Marcelino Menéndez Pelayo
1904/6/12
Amb la resposta de Menéndez Pelayo: 1904/12/19

Magí Morera i Galícia
1903/5/19
1903/6/02
[post 1903]

Ms. 4506/4

Sonets clàssics, de diverses procedències

-Henri Meilhac:



“Un sonnet, dites vous! Savez vous bien, Madame,”

-Christophe ? Plantin:

Le Bonheur de ce monde: “Avoir une maison commode, propre et belle”

-Charles Quinel:

Le Sonnet du Bonheur : “Avec un coeur aimant partager sa maison”

-William Shakespeare: *Sonet XCIII : “Dech viure, donchs, com enganyat marit,”* (traducció de M.M.S.¹⁰)

4.2-Anotacions, esborranys i material divers.

Ms. 4507

Notes de treball sobre autors literaris.

Ms. 4507/1 Traduccions dels clàssics: referències bibliogràfiques, il·lustracions, vocabularis, cites, notes, etc ...

Ms. 4507/2 Apunts i notes sobre història (universal, espanyola i catalana).

Ms. 4507/3 Apunts i notes sobre autors literaris (no contemporanis).

Ms. 4507/4 Negatius de fotografies d'un text manuscrit medieval sense identificar: n. 25-32.

5.OBRA D'ALTRI

5.1-Relacionada amb l'obra de Pin i Soler

5.1.1- Pròlegs

Ms. 4508

Josep Yxart

Pròleg a l'edició de *La Família dels Garrigas*. 1887.

6 f. ; 165x225 mm.

Ms. 4509

Joaquim Bonaig de March

Carta-pròlech a Pau Font de Rubinat. 1902.

4 f. ; 155x220 mm.

Ms. 4510

Armand Pin de Latour

Galerades del *“Preàmbul”* a *Comentaris sobre llibres y autors*. 1948.

¹⁰ Probablement: Manuel de Montoliu i Togores



13 f. ; 200x1120 mm. Imprès. Amb les paginades de l'índex de *Comentaris sobre llibres y autors*

p. 273-283; 254x170 mm.
Imprès.

5.1.2- Ressenyes a la premsa.

Ms. 4511.

Recull d'articles sobre l'obra de Josep Pin i Soler. 1887-1948

Ms. 4511/1

Sobre les novel·les: 1887-1924
20 ressenyes.

Destaquen les de Josep Yxart (in "*El Governamental*"), Josep Roca i Roca (in "*L'Esquella de la Torratxa*") i Alfred Opisso i Ramon Pomés (in "*La Vanguardia*").

Ms. 4511/2

Sobre les obres teatrals: 1889-1922
19 ressenyes.

Destaquen les d'Alfred Opisso (in "*La Vanguardia*").

Ms. 4511/3

Sobre *Vària i Orient*: 1906-1907
9 ressenyes.

Destaquen les d'Alfred Opisso i Ramon Pomés (in "*La Vanguardia*").

Ms. 4511/4

Sobre les traduccions d'humanistes: 1912-1918
5 ressenyes.

Majoritàriament, d'Alfred Opisso (in "*La Vanguardia*"). Destaquen les de Miquel dels S. Oliver (també in "*La Vanguardia*"), Llorenç Riber (in "*Diario de Barcelona*") i Gabriel Alomar (in "*El Poble Català*").

Ms. 4511/5

Sobre *El Libro de la Patria*: 1923-1924
10 ressenyes.

Destaca la d'Alfred Opisso (in "*La Vanguardia*").

Ms. 4511/6

Sobre Josep Pin i Soler, literat: 1906-1948
5 ressenyes.

Destaquen les d'Artur Masriera (in "*La Vanguardia*") i la de Josep M. Junoy (in "*El Correo Catalán*").



5.2.-Obres de diversos autors

Ms. 4512

Recull de textos de diversos autors.

Ms. 4512/1

Jules Carselade du Pont (Bisbe de Perpinyà)
[Dedicatòria] en l'Àlbum de l'Orfeo Català 11 de Janer de 1901.
1 f. ; 208x133 mm.

Ms. 4512/2

Antonin Perbosc
La Crozada. Sul camin de Fransa.
3 f. ; 120x200 mm.
Imprès.

Ms. 4512/3

Emili Vilanova
Nocturno-Episodi romàntich. [s.a.]
13 f. ; 140x205 mm.
A portada, anotació manuscrita: "(1er Accésit)".

Ms. 4512/4

Lluís Via
Lo casament del Gil. [s.a]
Retalls de diari enganxats en 12 f. ; 183x120 mm.
A portada, anotació manuscrita: "*Embrió de novel·la*".

5.2.3- Autoria desconeguda

Ms.4513

Top.: Capsa-13

Ms. 4513/1

Concours Academique entre les Lycées & Collèges du ressort de Montpellier. Vers latin. 1869.
[2] f. ; 275x210 mm.

Ms. 4513/2

Nostra bandera : himne català. Mars de 1895.
[4] p. ; 220x160 mm.

Ms. 4513/3

*Espèce d'introduction*¹¹. [s.a.]
[1] f. ; 265x190 mm.

Ms. 4513/4

Traducció al francès d'un diàleg. [s.a.]
p. 5, 7 i 8 manuscrites ; p. 6 mecanoscrita
210x275 mm.

¹¹ Esborrany de la traducció al francès del pròleg de la novel·la *Jaume*



Ms. 4513/5

De Marsella a Viena. [s.a.]

8 f.; 210x134 mm.

En castellà.

Ms. 4513/6

Text sobre la fundació de Tarragona. [s.a.]

f. 2-7 ; 153x195 mm.

Ms. 4513/7

Distingits Senyors [Discurs de regreïament d'un alumne de l'escola de la Colònia Güell]. [s.a.]

270x210 mm.

Ms. 4513/8

Protesta [Informe sobre un naufragi]. [s.a.]

[2] p. ; 208x134 mm.

En castellà.

Ms. 4513/9

Ode à Coppée. [s.a.]

209x133 mm. i 193x150 mm.

2 ex. de diferents mans.

Ms. 4513/10

Comentaris sobre obres de Juan Ruiz de Alarcón. [s.a.]

[4] f. ; 210x130 mm.

Ms. 4513/11

Cançons en anglès. [s.a.]

2 f. ; 210x130 mm.

Ms. 4513/12

La Mort del [sic] Homs. [s.a.]

3 p. ; 222x158 mm.

6. CORRESPONDÈNCIA PERSONAL I FAMILIAR

6.1- Cartes enviades

Ms. 4514

Esborranyes de cartes enviades sper Josep Pin i Soler. 1873-1925

Ms. 4514/1

ALBAREDA, ANSELM M. (OSB)

1 carta. [Barcelona, entre 1915 i 1925].

ALOMAR, GABRIEL

1 carta. [Barcelona], 1906.



ARTIÑANO, PEDRO M. DE
1 carta. [Barcelona, ca. 1923].

BOSCH DE LA TRINXERIA, CARLES
1 carta. Marsella, 1888.

CARSELADE, JULES (Evêche de Perpignan)
3 cartes. [Barcelona, ca. 1915].

CEJADOR, JULIO
1 carta. Barcelona, 1924.

GASCON DE GOTOR, A.
Esborrany d'una carta de Pin i Soler. S.d. Nota: "Carta abierta".

HISPANIC SOCIETY OF AMERICA
2 cartes. Barcelona, 1925.

LÓPEZ VALDEMORO, JUAN G
1 carta. [Barcelona, 1923].

MACIÀ, FRANCESC
Carta de Pin i Soler a Francesc Macià. Barcelona, 10 d'abril de 1907.

MARCET, ANTONI M. (OSB)
1 carta. [Barcelona, 1924].

MARTÍNEZ RUIZ, JOSÉ
1 carta. [Barcelona, 1912].

MISTRAL, FREDERIC
1 carta. [Barcelona], 1904.
Amb la reproducció de la carta finalment enviada; i una altra
reproducció d'una carta de JOSEP PIN I SOLER: Marsella, 1888.

[MONTAÑÉS, CARLOS ?]
1 carta. Viena, 1873.

OBRADOR I BENNASSAR, MATEU
1 carta. [Barcelona], 1905.

[PIN I SOLER, EMILI ?]
fragment d'una carta. [s.l.], 1897.

RAMON Y CAJAL, SANTIAGO
2 cartes. [Barcelona], 1924.

REVUE DES LANGUES ROMANES
1 carta. Marsella, 1873.



ROCA Y ROCA, JOSEP¹²
1 carta. Marsella, 1889.

SANTACRUZ, PASCUAL
Esborrany d'una carta de Pin i Soler. S.d. (4 f.).

SCHERILLO, MICHELLI
1 carta. Caldes de Montbui, 1920.

SOCIETE ANONYME DE PUBLICATIONS PERIODIQUES
Esborrany de 6 cartes. 1905-1907, s.d.
1 carta. Text mecanografiat i ms. Barcelona, 12 de juliol de 1907
1 carta. Text mecanografiat. 12 agost de 1907
1 carta. Barcelona, 1905
1 carta. Dilluns 29. Capçalera: "Güell, Parellada y Cia"
1 carta. 28/1. Inclou signatura de carta rebuda
Citació i nota ms.

TALLANDIER, J. (éditeur)
Esborrany de carta. 4 de gener de 1906.

6.2- Cartes rebudes

Ms. 4514/2

Cartes adreçades a Josep Pin i Soler. 1868-1926

ACADEMIE NATIONALE DES SCIENCES, BELLES-LETTRES ET ARTS DE
BORDEUX.
1 carta. Bordeus, 13 de maig de 1887.

ALASÁ ROVIRA, LEÓN
1 carta. Villalonga (Tarragona), 1912.

ALBAREDA, ANSELM M. (OSB)
26 cartes. Montserrat, Roma, Freiburg im Breisgau , Munich, 1915-1925.

ALBERT PARADÍS, CATERINA
8 cartes. L'Escala, 1911-1925.
1 targetó. S.d.

ALCALÁ GALIANO, JOSÉ
1 carta. Marsella, 1900.

ALCOVER I MASPONS, JOAN
1 carta. Palma de Mallorca, 1917.

¹² Josep Roca i Roca. (Terrassa, 1848- Barcelona, 1924). Periodista, escriptor i polític.



ALOMAR, GABRIEL
2 cartes. Palma de Mallorca, 1906-1907.

ALÓS I DE DOU, JOSEP M. DE
1 carta. Barcelona, 1917.

ANTONIA DE LA PROVIDENCIA (Hermana)
1 carta. Colònia Güell, 1923.

ARNAUD, C.
1 carta. Bordeus ,1901.

ARTIÑANO, PEDRO M. DE
10 cartes. Madrid 1917-1922.

ASSOCIACIÓ DE LECTURA CATALANA
1 notificació. Barcelona, 1907.
En el mateix full, esborrany de la resposta de JOSEP PIN I SOLER.

ASSOCIACIÓ NACIONALISTA CATALANA
1 notificació. Barcelona, 1908.

ASSOCIACIÓ POPULAR CATALANISTA
1 convocatòria. Barcelona, 1906. Amb una anotació de JOSEP PIN I SOLER.

ATENEO CIENTÍFICO, LITERARIO Y ARTÍSTICO DE MAHÓN.
1 carta del president i 1 notificació. Maó, 1908.

ATENEO TARRACONENSE DE LA CLASE OBRERA
2 notificacions. Tarragona, 1888, 1889.

ATENEU BARCELONÈS.
1 carta signada per Lluís Via. 2 de gener de 1918.
1 carta d'agraïment. Barcelona, 11 de novembre de 1926.

ATIENZA, PASCUAL
1 carta. Pedro-Muñoz(Ciudad Real), 1918.

AUFFRET, J.
1 carta. París, 1924.

AURIALES, J
1 carta. Eivissa, 1897.

AUTHEMAN.
1 carta. S.d.



[AVESO], RICARDO DEL
1 carta. Osca, 1924.

AVILÉS, BENITO
1 carta. Madrid, 1903.

BALLE, MATILDE DE
1 carta. Tarragona, [19..]

BARCELONA.AJUNTAMENT
3 saluda. Barcelona, 1918, 1925.

BASORA, JOAQUIM
8 cartes. Vilanova i la Geltrú, 1912-[1921].

BAYERRI, ENRIC¹³
5 cartes. Tortosa, 1924.

BELLO, LUIS¹⁴
2 cartes. Madrid, 1913.

BERGER, J.
2 targetes postals. 19 i 30 de novembre de 1905.

BERGES, RAMON
11 cartes, 5 f. de notes, 10 sobres.
1 carta. 19 de febrer de 1907.
1 carta. La Malle, 6 d'abril de 1907.
1 carta. La Malle, 22 d'abril de 1907.
1 carta. La Malle, 30 d'abril de 1907.
1 carta. La Malle, 20 de maig de 1907.
1 carta. La Malle, 30 de maig de 1907.
1 carta. 30 de juny de 1907.
1 carta. 12 de juliol de 1907.
1 carta. 20 de novembre de 1909.
1 carta. 26 de novembre de 1909.
Notes bibliogràfiques.

BERNARD, VALÈRE
1 carta. Marsella, 1917.

BERNICHES, EMILIO
1 carta. Marsella, 1879.

¹³ Director del Museu Arqueològic de Tortosa.

¹⁴ Director de la publicació "*Revista de Libros*".



BERTRAN I MUSITU, JOSEP¹⁵
1 carta. Madrid, 1922.

BIBLIOTECA-MUSEU VICTOR BALAGUER.
1 carta d'agraïment signada pel vice-president Fco Ferrer. Vilanova i la Geltrú,
11 de maig de 1903.

BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE DE LA VILLE DE BOURGES
2 targetes postals, 2 cartes i 1 sobre. 1906-1907.
1 targeta postal. Paris, 9 d'agost de 1906.
1 targeta postal. Paris, 24 d'agost de 1906.
1 carta. Madrid, 9 de juny de 1906.
1 carta. Bourges, 28 d'abril de 1907.

BIERMÉ, MARIA
4 cartes i 1 targeta de visita. 1912, s.d.
1 carta. France, 1912.
3 cartes. S.d. Una d'elles amb signatura.
1 targeta de visita amb text ms. S.d.

BISBE DE LA SEU D'URGELL
1 carta. La Seu d'Urgell, 1919.

BOFARULL, JAUME
2 cartes. Tarragona, 1922, 1924.

BOSCH DE LA TRINXERIA, CARLES
9 cartes. La Jonquera, 1888-1893.

BOZZO, [REINALD] (OSB)
1 carta. Montserrat, 1925.

BRIFAUT, J.
1 carta. Biarritz, 1916.

BROUSSE, E[MMANUEL]¹⁶
1 carta. París, 1918.

BRUNET, DOMINGO
1 carta. Mendoza 1917.

BUFALETTI
2 cartes. S.d.

BUXADÉ, MARIANO
1 carta. La Coruña, 1909.

¹⁵ Ministre de Gràcia i Justícia del govern Sánchez Guerra (dimití al cap de tres setmanes).

¹⁶ Perpinyà, 1866-París, 1926. Historiador, periodista i polític.



CALABRITTO, GIOVANNI

1 carta. Sant'Agostino alla Zecca ,1921.

CAMINO, FERNANDO DE

1 carta. Santander, 13 de novembre de 1892.

CAMPOFLORIDO, F.

1 carta. Kimberley ,1880.

CAMPS, CARLES

1 carta. Barcelona, 1924.

CANALS, SALVADOR¹⁷

9 cartes. Madrid, [1909]-1924. Adjunt: un rebut de subscripció.

CANO, MARIANO

1 carta. Manila, 1870.

CARBÓ, FRANCISCO (Quiquet)

3 cartes. Tarragona, 1917.

Adjunts: fotografies de la tomba i d'un document autògraf d'Antonio Agustín.

CARBÓ DE TORRES, JOSEPA

1 carta. [Vilafranca],1918.

CARNER, JOSEP

1 carta. [Brussel·les]?, 1920.

CARSELADE, JULES (Evêche de Perpignan)¹⁸

2 cartes. Perpinyà, 1915-1916.

CASALS,R.

4 cartes. Reus, 1917.

CASANOVAS, IGNASI

1 carta. Barcelona,1924.

CASAS, AGUSTÍ

1 carta. Sant Feliu de Guíxols ,1921.

CASTELLDOSRIUS, MARQUESA DE

1 targeta. [s.l.], [s.a.]

CEJADOR, JULIO

4 cartes. Madrid, 1924-1925.

¹⁷ Director de la publicació "*Nuestro Tiempo*".

¹⁸ v.t.: apartat 2. **Activitat cívica** , Presidència dels Jocs Florals de Barcelona. 1915.



CENTRE CATALÀ DE PALAFRUGELL
1 carta. [Palafrugell], 1908.

CENTRE CATALANISTA SARRIANENCH
1 notificació. Sarrià, 1902. Adjunt: l'esberrany de la resposta de JOSEP PIN I SOLER.

CENTRE DE LECTURA (REUS)
1 carta que adjunta llistat d'obres, signada per Ma dels Dolors Pujol. 6 d'abril de 1925.

CENTRO DE NATURALES DE TARRAGONA I [sic] SU CAMPO
1 notificació. Barcelona, 1911.

CERCLE DE PROVENCE
1 convocatòria. Marsella, 1874.

CERVERA, PASCUAL
2 cartes. Madrid, Londres, 1892-1894

CHULVI, ANTONIO
1 carta. Tarragona, 1918.

CLARET, ANTONI MARIA
1 carta mec. Montserrat, 27 d'agost de 1926.

CLAVEL, VICENTE
3 cartes. Barcelona, 1924 i 1925. Adjunt: exemplar de l'opuscle "*Bilychnis*".

CODINA, J.
1 carta. Barcelona, 1919.

COMAS, MARTÍ?
3 targetes postals. 1906-1907.
1 targeta postal. 22 de juny de 1906.
1 targeta postal. Juliol de 1906.
1 targeta postal. 21 de maig de 1907.

COMILLAS, MARQUÈS DE
1 carta. Madrid, 1923.

COMITÉ DE RÉCEPTION DE L'ALLIANCE FRANÇAISE
1 convocatòria. [s.l.], [s.a.].

COMPAÑÍA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS
1 carta signada per Fernando. S.d.



CONCHA, DOLORES, MARÍA

1 carta. Reus, 18 de març de 1923.

CONSISTORI DELS JOCS FLORALS DE BARCELONA

1 notificació i 2 convocatòries . Barcelona, 1891, 1914, 1915.

CONSULADO DE ESPAÑA EN LEIPZIG

1 carta. Leipzig, 12 de febrer de 1907.

CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA

2 cartes. [s.l.], 1903, 1904.

COPPENS, CHR?

1 carta. S.d.

COROMINAS, PERE

2 cartes. [Madrid ?], Barcelona, 1916-1917.

DEAMICIS?

1 targeta postal. 30 de juny de 1896.

DELANNOY, L.

2 cartes. 1905.

1 carta. Paris, 6 de juliol de 1905.

1 carta. Paris, 8 de novembre de 1905. Amb notes ms. de Josep Pin i Soler.

DEPLOIGE, SIMON

2 cartes. Madrid, Lovaina, [1916]- 1919.

Amb: esberrany de la resposta de JOSEP PIN I SOLER a la primera.

DIEZ, SALVADOR

1 carta. Jerez de la Frontera 1892.

ÉCOLE SUPERIEURE DE COMMERCE DE MARSEILLE

1 carta signada pel director, A. Sombes. Marseille, 28 d'abril de 1900.

EDITORIAL JUVENTUD

1 carta. Barcelona, 1924.

ELIAS, FELIU

1 carta. Barcelona, [s.a.].

ESCARRÉ, AURELI M. (OSB)

1 saluda¹⁹. Montserrat, 1946.

¹⁹ Adreçat erròniament a JOSEP PIN I SOLER, qui havia mort l'any 1927.



ESGLÉSIA CATÒLICA. DIÒCESI DE BARCELONA. CÚRIA

Autorització per a publicar l'obra *Reglas morales y de bona criansa*. Barcelona, 17 d'agost de 1892.

ESQUIRÓS, A.

1 carta. Marseille, 17 de desembre de 1870.

Capçalera: «Cabinet de l'Administrateur supérieur des Bouches du Rhône» .

ESTARICO, LUIS

2 cartes i 1 sobre. Marseille, 10 d'octubre de 1878.

FACULTE DES SCIENCES DE LYON. LABORATOIRE DE PHYSIQUE

1 carta. 4 d'abril de 1906.

FASTENRATH, JOAN

1 carta. Colonia, 29 de març de 1891.

FEYRO, PERFECTO

1 carta. Pontevedra, 1924.

FOLCH I CAPDEVILA, RAFEL

1 carta. Barcelona, 1915.

FOLGUERA Y DURAN, M.

1 carta. Sabadell, 1909.

FONDEVILLA, G.

1 carta. Barcelona, 1924.

FREIXA I COS, JOAN

1 carta. Barcelona, 1909

FUNES, RICARDO

1 carta. Madrid, 1923.

FUSTER, CHARLES

1 carta. 1906.

A. GAILLARD & CIE

5 cartes. 1885-1889, s.d.

1 carta. S.d.

1 carta. 30 de maig de 1885.

1 carta. Paris, 19 de gener de 1887.

1 carta. Paris, 28 d'abril de 1889.

1 carta. Paris, 30 d'abril de 1889.

GALCERAN, CELESTINO

1 carta. Barcelona, 1926.



GALLOIS, FRANCISCO
1 carta. Maó, 1909.

GARRETA, MATEO
1 carta i 1 saluda. Reus, 1924.

GEROMINI, F. M.
1 carta. Rone, 12 de juliol de 1906.
Esborrany de text ms. Barcelona, 28 de juliol de 1906.

GOMIS I MESTRE, CELSO
1 carta. [Reus],1912.

GONZALEZ,²⁰
1 carta. Lisboa, 1881.

[GONZALEZ], JOAQUÍN²¹
8 cartes. Argel,1888, Madrid,1917-1919.

GOYRIL, N. DE
1 carta. Lisboa, 1889.

GRABNER, ALBERT
1 poema. 13 de novembre de 1905. Amb esborrany ms. de Josep Pin i Soler.

GRAU, RAMON
2 cartes. Reus, 1925.

GÜELL, EUSEBIO
1 carta. Pelérin-Palace, 1909.

GÜELL, JUAN ANTONIO
1 carta. San Sebastian, 1909.

GÜELL, SANTIAGO
2 cartes. Madrid, [s.a.], 1917.

GUY DE CHAILLE, COMTESSE
1 carta. Castell-Florit, [1923].

HAECHT, ALF. VAN
1 carta. Marsella, 1909.

HANOTAUX, S.
1 carta. Barcelona, 1921.

²⁰ Probablement es tracta de Ramon González Zavala, cònsul de Marsella els anys 1876, 1880, 1882,...(v.: *Almanach de Gotha* i *Guía oficial de España*) .

²¹ Fill de l'anterior.



HERNANDEZ, MERCEDES²²
2 cartes. Tarragona, 1924.

HERRERO OLEA, JUAN
1 carta. Valladolid, 1898.

HISPANIC SOCIETY OF AMERICA
1 carta. New York, 1925.

HUOT, J. H.
2 cartes. 1892 i 1897.
1 carta. Marseille, 31 de desembre de 1892.
1 carta. 1 d'octubre de 1897.

IGLESIAS, FRANCESC (OFM)
5 cartes. [Barcelona], 1924-1925.

JORI, ROMÁN
1 carta. [Barcelona], 1915.

JULI, bisbe de Perpinyà
2 cartes. Perpinyà, 1906. Una d'elles inclou resposta de J. Pin i Soler.
1 carta. Perpinyà, 14 de setembre de 1906.
1 carta. Sant Martí del Canigó, 20 de juliol de 1906.

KARR, CARMÉ
1 tarja. [s.l.], 1909.

[LAMPENEZ], VICENTE
1 carta. Madrid, 1921.

LANGERFELD, RUD.
1 carta. Nilvingen in Lothringen ,1905.

LEFERRE, É.
3 cartes. Barcelona, Brussel·les, 1915, 1919, 1920.

LLADÓ, JOSEP MARIA
1 carta. Barcelona, s.d.

LÓPEZ-PICÓ, JOSEP MARIA
1 carta . Barcelona, 8 d'abril de 1929.

LÓPEZ VALDEMORO, JUAN G.²³
8 cartes. Madrid, 1917-1924.

²² Néta de Bonaventura Hernandez Sanahuja (1810-1891).

²³ Bibliotecari reial.



LORENZA?, EMILIE DE
1 carta. 19 de juny de 1898.

MANHEIM, ADOLFO
1 carta. 1907

MARCET, ANTONI M. (OSB)²⁴
3 targetes. Montserrat, [s.a.], i 3 cartes. Montserrat, 1917, 1924.

MARIA
1 carta. [s.l.], 1925.

MARIN, AUGUST?
1 carta. Marseille, 28 d'abril de 1887.

MARTÍNEZ ANIDO, SEVERIANO
1 telegrama. Barcelona, [192.].

MARTÍNEZ RUIZ, JOSÉ ²⁵
4 cartes. Madrid, 1912-1913.

MASERAS, ALFONS
1 carta. [Barcelona], 1921 revista italiana "*Scintilla*".

MASRIERA, ARTUR
7 cartes. Reus, Viladrau, 1912-1921.

MATEU, FRANCESC²⁶
2 cartes. Salines de Bearn, Barcelona, 1913-1914.

MAURA, ANTONIO
1 carta. Solozarno, 1923.

MELERO, ARTURO
1 carta. València, 1897.

MILLET, LLUÍS
1 carta. Barcelona, 1916.

MILLET, JOAN
1 carta. Perpinyà, 1909.

MIQUEL I PLANAS, RAMON
1 saluda. Barcelona, 1924.

²⁴ v.t.: ALBAREDA, ANSELM (OSB).

²⁵ Les dues primeres signades amb el nom; la resta, amb el pseudònim "Azorín".

²⁶ v. t.: Entitats: Consistori dels Jocs Florals.



MISTRAL, FREDERIC

3 cartes. Maillane, 1887-1890.

1 targeta postal. 1905.

MONNE, J.

2 cartes. 1888.

1 carta. Paris, 10 de febrer de 1888.

1 carta. Paris, 6 d'octubre de 1888.

MONTAÑÉS, CARLOS²⁷

4 cartes. Tarragona, València, Barcelona, 1868-1886.

1 carta adreçada a Eusebio Güell. Barcelona, 1898.

Adjunt: acta de conciliació (1898/05/14) entre Montañés i els germans Pin.

MONTERDE, EMILIO

2 cartes. Teruel, [s.a.], 1907.

MORAGAS, FIDEL DE

1 carta. Mas Moragas, 1914.

MORAGAS, RAFEL

1 carta. [Barcelona], [s.a].

MORERA, MARIA

1 carta. Barcelona, 21 d'abril de 1928.

MORGADES I GILI, JOSEP (bisbe de Vic)

1 carta. 16 de novembre de 1892.

NADAL, ALFONSO

1 carta. Barcelona, 192?.

NADAL, JOAQUIM M. DE

1 carta. [s.l.], 1909.

NATHANY, A.

1 carta. Sevilla, 10 de setembre de 1897.

Poema epistolar.

NAVAS, EDUARDO

1 carta. Reus, 1904.

NOLLA, LUÍS²⁸

3 cartes. València, 1903-1909.

²⁷ Carles Montañés i Rabassa (Tarragona ? –Barcelona, 1914).

²⁸ v.t.: Pepa, dins l'apartat **6.3. Cartes d'Alice Latour**



NORDWYRAN, BARON DE
1 carta. Madrid, 1920.

NOUVELLE REVUE, LA
1 carta. Paris, 24 de maig de 1887.

OBRADOR I BENNASSAR, MATEU
1 carta. Palma de Mallorca, 1905.

OBRA DE SOCORRO INMEDIATO A LOS BELGAS LIBERTADOS
1 convocatòria. Barcelona, 1918.

OLIVÁN, J.A.
2 cartes. Marsella, 1887-1888.

ONÍS, FEDERICO DE
5 cartes. Oviedo, 1912-1923.

OPISSO, REGINA²⁹
1 carta. Barcelona, 1917.

OSCA. CASA DELEGACIÓN REGIA PROVINCIAL DE BELLAS ARTES
1 carta mec. signada per Ricardo del Arco. 28 d'octubre de 1924.

OSMA, JOAQUIN DE
1 carta. Madrid, 1912.

OVIEDO, A. DE
1 carta. [Madrid?]1868.

PASTOR, MERCEDES DE
1 carta. [Barcelona?], [s.a.].

PELLA, RAMON
2 cartes. Barcelona, 1921.

PELLICENA, J.³⁰
1 carta. Barcelona, 1923.

P.E.N. CLUB
1 notificació. Barcelona, 1924.

PEREDA, J. M.
1 carta. S.d.

PIN, JOAN
1 carta. Barcelona, 1913.

²⁹ Filla d'Alfred Opisso i Vinyas (1874-1924).

³⁰ Director de "*La Veu de Catalunya*".



PIN, PEDRO

1 carta. La Coruña, 1893.

PINELL, ALFONS (OSB)

1 carta. Montserrat, 1921.

PINILLA FORNELL, JESÚS

1 tarja. Gualba, 1909.

PÍO, D'IGUALADA

1 carta. Barcelona, 17 de febrer de 1915.

PRETI, N.

2 cartes i 1 targeta postal. 1905-1906.

1 carta. Paris, 5 de gener de 1905.

Targeta postal. 14 de gener de 1906.

1 carta. Paris, 19 de gener de 1906.

QUER BOULE, LLUÍS

1 carta. Reus, 1909.

QUEROL, WENCESLAU

1 carta. [València?], [s.a.].

QUEROL, FERRAN DE

1 carta. Tarragona, 1913.

RAUMEFORTH, H.

1 carta. Berlin, 7 novembre de 1905.

REAL ACADEMIA DE BUENAS LETRAS

1 notificació i 1 convocatòria. Barcelona, 1913, 1926.

Al dors de la convocatòria: anotació manuscrita de JOSEP PIN I SOLER.

REPARAZ, GONZALO DE

1 nota, Madrid, 1923.

1 carta. Text mecanografiat. 1 de gener de 1926.

REVUE D'ART DRAMATIQUE

1 carta signada pel director, L.O. Veyranz, i 1 sobre. Paris, 2 de novembre de 1892?.

RIBER, LLORENÇ

1 carta. Barcelona, 1915.



RIQUER, JOSÉ³¹

1 nota. [Barcelona?], [s.a].

ROCA, ANTONIO

1 carta. Deià, 1912.

ROCA, RICARDO

2 cartes. Palma de Mallorca, 1905.

RODON, FRANCESC

1 carta. [Barcelona], 1917.

ROIG, JOSEP

1 nota. Prades, 1896.

ROMANÍ PUIGDENGOLAS, FRANCESC³²

1 carta. [Barcelona], 1899. Adjunt: document de la Unió Catalanista³³, Resposta de JOSEP PIN I SOLER amb una "*Nota reservada per los honorables senyors de l'Unió Catalanista*".

ROSELL, JUAN

1 carta. Madrid, [1923?]

[ROUSSEL ?]

1 carta. París, 1924.

RUPERT, DE MANRESA, FRA

1 carta. Barcelona, 1915.

[SALARERA, FRANCISCO]

1 carta. València, 1915.

SANTACANA, JACINT

1 carta. Sitges, [1912].

SANTACRUZ, PASCUAL

5 cartes. Madrid, 1924.

SARDÁ I LLABERÍA, AGUSTÍN

2 cartes. Madrid, 1893, 1907.

SARRAIS, PEDRO

1 carta. Madrid, 1899.

³¹ Fill d'Alexandre de Riquer.

³² Capellades, 1830-1914. Jurisconsult i polític.

³³ v.: UNIÓN CATALANISTA.



SCHERILLO, MICHELI

1 carta. Santa Margherita Ligure (Gènova), 1920.

SEGALÀ I ESTALELLA, LLUÍS

1 carta. Barcelona, 1914.

SERRATE, PEDRO

1 carta. Molina de Aragón (Guadalajara), 1923.

SEVIL, AGUSTIN

1 carta. Tarragona, 1909.

SILIÓ, CÉSAR

1 carta. Molledo-Portolín (Santander), 1922-1923.

SITGES, J.B.

2 cartes. Madrid, 1908.

SOCIEDAD ARQUEOLÓGICA TARRACONENSE

1 notificació. Tarragona, 1902.

SOCIEDAD ECONÓMICA BARCELONESA DE AMIGOS DEL PAÍS

1 notificació. Barcelona, 1908.

SOCIETE ANONYME DE PUBLICATIONS PERIODIQUES

14 cartes mec. signades pel Sr. Portejoie i 1 factura. 1905-1907.

SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE DE MARSEILLE

1 notificació. Marsella, 1880.

SOCIETE POUR L'ÉTUDE DES LANGUES ROMANES

7 cartes. 1873-1879.

1 carta signada per Antoine Roquet. Montpellier, 6 de gener de 1873.

1 carta signada per Antoine Roquet. Montpellier, 29 de setembre de 1873.

1 carta signada per Antoine Roquet. Montpellier, 4 de novembre de 1873.

1 carta signada per Antoine Roquet. Montpellier, 10 d'agost de 1874.

1 carta signada per Antoine Roquet. Montpellier, 27 de febrer de 1878 (4 f.).

1 carta signada per Antoine Roquet. Montpellier, 29 de març de 1879.

1 carta. Montpellier, 25 de juny de 1879.

Capçalera: "Ancienne Maison Gras. Imprimerie centrale du midi».



SOLV?, S.

1 carta. Brusselles, 11 d'octubre de 1890.

SOULÈRE, EMILIO

2 cartes. Barcelona, Marsella, 1885.

SUBIRÀ, JOSÉ

1 carta. Madrid, 1914.

SUBIRACHS I PUJOL, JOAN

1 carta. Torelló, 1906.

SUCONA, TOMÀS

1 carta. Tarragona, 25 d'octubre de 1892.

TALLANDIER, J. (EDITEUR)

1 carta. Paris, 6 de gener de 1906.

Esborrany de carta de Pin i Soler. 4 de gener de 1906.

TAYLOR, LUSETTE MARTHA

1 carta i 1 sobre. 29 de febrer de 1891.

TELEGRAMME DU SUD-EST, LE

1 carta. Cannes, 18 d'octubre de 1897.

THUMIN, AUGUSTE

1 carta. Marsella, 1889.

TOBELLA, ANTONI (OSB)³⁴

4 cartes. Montserrat, 1924.

TODA, EDUARD

2 cartes. Düsseldorf, 1912. London, 1919.

TORRAS I BAGES, JOSEP

1 targetes. [s. l.], 1899.

1 carta. Vilafranca del Penedès, 1 d'agost de 1892.

TORRENT, S.

1 carta. Cannes, 1913.

TRESSERRE, FRANÇOIS³⁵

3 cartes. Toulouse, 1915.

Al sobre de l'última: esborrany de la resposta de JOSEP PIN I SOLER.

TRIADÓ, J.

1 carta. [Barcelona], [s.a].

³⁴ Bibliotecari del Monestir de Montserrat.

³⁵ v.t.: apartat 2. **Activitat cívica**, Presidència dels Jocs Florals de Barcelona. 1915.



UNIÓ CATALANISTA
2 notificacions. Barcelona, 1893, 1912.

VACCARINO, MAURICE I VICTORIA
1 carta. Marsella, 1909.

VÁZQUEZ BARDINA, JOSEP
1 carta. Tarragona, 1908.

VERDAGUER, JACINT
1 carta. [1892?].

VIA, LLUÍS
5 cartes. [Barcelona], 1917-1918.

VIADA I LLUCH, LLUÍS CARLES
1 carta. Barcelona, 1822 [i.e. 1922].

VIAPLANA, GAIETÀ
3 cartes. L'Arbós, 1922.

VIDAL I BARRAQUER, JOSEP
1 saluda. [Tarragona], 1923.

VILALTA, ANTON
1 carta. Astorga, 18 de gener de 1893.

VINARDELL, SANTIAGO
1 carta. Madrid, 1922.

VRIES, MARIE DE
1 carta. Marsella, 1909.

WASHINGTON. DEPARTMENT OF THE INTERIOR
1 carta. Washington, 31 d'octubre de 1890.

WATSON, FOSTER³⁶
5 cartes. Kent, 1917, 1921. Adjunt: exemplar de *Times Literary Supplement*, on Foster Watson ressenya la traducció de JOSEP PIN I SOLER de *El príncep*, de Machiavelli.

WEB, C. AUGUSTUS
1 carta. London, 1920. Adjunt: traducció castellana de l'original anglès.

WILS, J.
1 carta. Louvain, 1913. Adreçada al rector de la Universitat Catòlica.

³⁶ La primera carta, en anglès; la resta, en francès.



Adjunta: targeta de Mgr. P. Ladeuze, rector, remetent-la a JOSEP PIN I SOLER.

ZANNÉ, JERONI

1 carta. Malgrat, 1912. Inclou els següents poemes: *Austral*, *Cleopatra*, *Paliata idílica*.

6.3- Cartes d' Alice de Latour

Ms. 4514/3

Cartes rebudes per Alice de Latur, muller de Josep Pin i Soler. 1909-1020

CONDESA VDA. DE GÜELL³⁷

1 carta. [Barcelona, 1909].

LATOURE, H[ENRI]

1 carta (adreçada a la seva muller, mare d'Alice). París, 1853.

MAS DEL RIBERO, ADELA

1 carta. Segovia, 1909.

PEPA³⁸

1 carta. València, 1909. Amb un afegit de Maria [Nolla].

[PIN DE LATOUR], RAOUL

1 carta. [Reus, s.a.].

PIN I SOLER, JOSEP

1 carta. Castell d'Escornalbou (Tarragona), [post. 1920].

Amb un afegit d'Eduard Toda.

6.4- Cartes rebudes per Armand Pin de Latour

Ms. 4514/4

Cartes d'Armand Pin de Latour (fill de JOSEP PIN I SOLER) 1927-1965

ALBERT I PARADÍS, CATERINA

1 targetó. S.d.

ALZAMORA, RAMON

1 carta. Terrassa, 1948.

Amb una còpia de la resposta d'Armand Pin (Barcelona, 1948).

BADELL MASSÓ, RAMON

1 certificat. Barcelona, 1965.

CUSIDÓ, JOSÉ³⁹

2 cartes. Tarragona, 1943.

³⁷ Isabel López.

³⁸ Muller de Luís Nolla. (v.: **6.2-Cartes adreçades a Josep Pin i Soler.**).

³⁹ Director del "Diario español de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S. ".



JACQUES

1 carta. 16 de maig de 1941.

OLIVA DE VILANOVA (impressor)

1 carta. 3 de febrer de 1926.

MARTIN, H.

1 targeta postal. 14 de gener de 1944.

OSLÉ, MIGUEL I LUCIANO

1 carta. Barcelona, 1942.

PARÉS, FERRAN

1 carta. [s.l.], 1927.

PERELLÓ CASELLAS, ROSSENDO

1 carta. [Barcelona, post. 1927).

[ROLUS]⁴⁰

1 carta, incompleta. [Brussel·les., s.a.]

SABATÉ PIJOAN, MIQUEL⁴¹

1 carta. Barcelona, 1948.

Amb una còpia de la resposta d'Armand Pin (Barcelona, 1948).

SUQUÉ, ANTONIO

1 carta. Montevideo, 1927.

TANTE⁴²

1 carta. Brussel·les, 1909.

VILLALOBOS, CARMEN⁴³

2 cartes. Barcelona, 1947, 1948.

Amb una còpia de la resposta d'Armand Pin (Barcelona, 1948).

6.5. Cartes entre tercers

Ms. 4514/5

Cartes entre tercers.

GAUTIER, AUGUSTE

1 carta. Barcelona, 16 de maig de 1893.

2 sobres buits

⁴⁰ Cosí d'Armand Pin.

⁴¹ Director de la Sociedad General de Publicaciones S.A:

⁴² Germana d'Alice de Latour.

⁴³ Traductora al castellà de *La Família dels Garrigas*.



6.6. Cartes amb motiu de la mort de J. Pin i Soler

Ms. 4514/6

Cartes de condol. 1927.

ALBERT PARADÍS, CATERINA [A: *Alicia de Latour, vídua*]
1 carta. [1927].

ALBERT PARADÍS, CATERINA [A: *Armand Pin de Soler*]
1 carta. Barcelona, 12 de juliol de 1927.

BANCA MARSANS [A: *Armand Pin de Soler*]
1 carta. Text mecanografiat. 1 de febrer de 1927.

FEDERACIÓN DE LA PRENSA DE ESPAÑA [A: *Armand Pin de Soler*]
1 carta. 1 de febrer de 1927 Signa: Alasá-Rovira.

FUENTES, ENRIQUE DE [A: *Armand Pin de Soler*]
1 carta. 9 de febrer de 1927.

GÜELL, CONDE DE [A: *Armand Pin de Soler*]
1 carta. Barcelona, 30 de març de 1927. Capçalera: "Güell-Comillas".

REPARAZ, GONZALO DE [A: *Armand Pin de Soler*]
1 carta. Text mecanografiat. 1 de febrer de 1927.

RIERA, JORDI M. (O.S.B.) [A: *Armand Pin de Soler*]
2 cartes. 1 i 7 de febrer de 1927.

SEGURA, ANDRÉS (alcalde) [A: *Alicia de Latour, vídua*]
2 telegrames. [1927].

SEVIL ROMEU, WILFREDO [A: *Armand Pin de Soler*]
1 carta. Tarragona, 1 de febrer de 1927

TORRES TOMÀS, A.
Poema a la memòria de J. Pin i Soler. Sitges, 1 de febrer de 1927

VIDAL I BARRAQUER, FRANCISCO [A: *Armand Pin de Soler*]
1 concessió d'indulgències. Tarragona, 4 de febrer de 1927.
1 carta. Text mecanografiat. Tarragona, 4 de febrer de 1927.

VILATIMÓ, MIQUEL [A: *Armand Pin de Soler*]
1 carta. Tarragona, 28 de maig de 1927. Capçalera: "Foment d'Estudis d'Acció
Popular Catòlica".

3 sobres buits; un d'ells de la Real Biblioteca.



7. RETALLS DE PREMSA 1912-1919.

Ms. 4515

Col·lecció de retalls de premsa sobre temes que interessaven Josep Pin i Soler.

Destaquen els articles periodístics dedicats a Víctor Català, Àngel Guimerà i Pompeu Gener, així com els articles d'Azorín a "*La Vanguardia*" a propòsit de J.L. Vives i la seva resposta a l'article de JOSEP PIN I SOLER *Concepto del patriotismo*⁴⁴

⁴⁴ v.: apartat 3.6 : Articles i fragments literaris publicats a la premsa.



ÍNDIX ONOMÀSTIC

[AVESO], RICARDO DEL	40
[GONZALEZ], JOAQUÍN	46
[LAMPENEZ], VICENTE	47
[PIN DE LATOUR], RAOUL	56
[ROLUS	57
[ROUSSEL ?]	52
[SALARERA, FRANCISCO]	52
"Acadèmia de la Llengua Catalana":	15
<i>Agrupación de Bibliófilos de Tarragona</i>	13
<i>Agrupación de Bibliófilos del Campo de Tarragona</i>	13
Aguiló, Marià	19
<u>Agustí i Albanell, Antoni</u>	24
ALASÁ ROVIRA, LEÓN	38
ALBAREDA, ANSELM M.	4, 37, 38
ALBERT PARADÍS, CATERINA	38
ALBERT, CATERINA	4
ALCALÁ GALIANO, JOSÉ	39
ALCOVER I MASPONS, JOAN	39
ALCOVER, JOAN	4
Alomar, Gabriel	29, 31, 35
ALOMAR, GABRIEL	4, 37, 39
ALÓS I DE DOU, JOSEP M. DE	39
ALZAMORA, RAMON	56
ANTONIA DE LA PROVIDENCIA	39
APA	<i>V: ELIAS, FELIU</i>
ARNAUD, C	39
ARTIÑANO, PEDRO M. DE	37, 39
ASSOCIACIÓ NACIONALISTA CATALANA	39
ASSOCIACIÓ POPULAR CATALANISTA	39
ATENEO CIENTÍFICO, LITERARIO Y ARTÍSTICO DE MAHÓN.	39
ATENEO TARRACONENSE DE LA CLASE OBRERA	39
AUFFRET, J.	39
AURIALES, J	39
AVILÉS, BENITO	40
BADELL MASSÓ, RAMON	56
BALLE, MATILDE DE	40
BASORA, JOAQUIM	40
BAYERRI, ENRIC	12, 40
Bèlgica, consul	<i>V: Leferre, Emile</i>
BELLO, LUIS	40
BERNARD, VALÈRE	40
BERNICHES, EMILIO	40
BERTRAN I MUSITU, JOSEP	41
BOFARULL, JAUME	41
Bofill i Mates, Jaume	29
Bonaig de March Joaquim	34
BOSCH DE LA TRINXERIA, CARLES	4, 37, 41
BOZZO, [REINALD]	41
BRIFAUT, J.	41
BROUSSE, E[MMANUEL]	41
BRUNET, DOMINGO	41
BUXADÉ, MARIANO	41
CALABRITTO, GIOVANNI	42
Campflorit, Cels Enrich	15
CAMPOFLORIDO, F.	42
CAMPS, CARLES	42
CANALS, SALVADOR	42
CANO, MARIANO	42



CARBÓ DE TORRES, JOSEPA	42
CARBÓ, FRANCISCO	42
Carner, Josep	29
CARNER, JOSEP	4, 42
CARSELADE, JULES	37, 42
CASALS,R.	42
CASANOVAS, IGNASI	42
CASAS, AGUSTÍ	42
CASTELLDOSRIUS, MARQUESA DE	42
CEJADOR, JULIO	37, 42
CENTRE CATALÀ DE PALAFRUGELL	42
CENTRE CATALANISTA SARRIANENCH	43
CENTRO DE NATURALES DE TARRAGONA I SU CAMPO	43
CERCLE DE PROVENCE	43
CERVERA,PASCUAL	43
CHULVI, ANTONIO	43
CLAVEL, VICENTE	43
CODINA,.J.	43
COLOM, JOAN	10
COMILLAS, MARQUÈS DE	43
COMITÉ DE RÉCEPTION DE L'ALLIANCE FRANÇAISE	43
CONDESA VDA. DE GÜELL	55
Consistori dels Jocs Florals	3
CONSISTORI DELS JOCS FLORALS DE BARCELONA	44
CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA	44
COROMINAS, PERE	44
Costa Llobera, Miquel	29
CRQUIILLON, JOSEFINE	9
CRUZET, JOSEP M.	11
CUSIDÓ, JOSÉ	56
DEPLOIGE, SIMON	44
DIEZ, SALVADOR	44
Duran, Miquel	31
Editorial Cervantes	11, 22
EDITORIAL JUVENTUD	44
ELIAS, FELIU	44
Erasme	V: Erasmus, Desiderius
Erasme de Rotterdam	V: Erasmus, Desiderius
<u>Erasmus, Desiderius</u>	23
ESCARRÉ, AURELI M.	44
FEYRO, PERFECTO	45
FOLCH I CAPDEVILA, RAFEL	45
FOLGUERA Y DURAN, M.	45
FONDEVILLA, G	45
FONT DE RUBINAT, PAU	9
<u>Frares de Montserrat</u>	25
FREIXA I COS, JOAN	45
FUNES, RICARDO	45
GALCERAN, CELESTINO	45
GALLOIS, FRANCISCO	45
GARRETA, MATEO	45
Gaspar, Enrique	19
GOMIS I MESTRE, CELSO	46
GONZALEZ	46
GOYRIL, N. DE	46
GRAU, RAMON	46
GÜELL, EUSEBIO	46
GÜELL, JUAN ANTONIO	46
GÜELL, SANTIAGO	46
Guimerà, Àngel	16, 32



GUIMERÀ, ÀNGEL	10
GUY DE CHAILLE, COMTESSE	46
HAECHT, ALF. VAN	46
HANOTAUX, S	46
Heredia, José M ^a de	32
HERNANDEZ, MERCEDES	46
HERRERO OLEA, JUAN	46
HISPANIC SOCIETY OF AMERICA	37, 47
IGLESIAS, FRANCESC	47
Jocs Florals de Barcelona.	13
Jocs Florals de Reus	13
Jori, Román	14
JORI, ROMÁN	47
KARR, CARME	47
l'Acadèmia de Bones Lletres	<i>V:Real Academia de Buenas Letras de Barcelona</i>
LANGERFELD, RUD.	47
LATOURE, ALICE DE	9
LATOURE, H[ENRI]	55
LEFERRE, É.	47
Lespine, Victor	14
LÓPEZ VALDEMORO, JUAN G	37
LÓPEZ VALDEMORO, JUAN G.	47
<u>Machiavelli, Niccolò</u>	24
Maragall, Joan	15
MARCET, ANTONI M.	37, 48
MARIA	48
Martí i Folguera, Josep	30
Martinet	32
MARTÍNEZ ANIDO, SEVERI	48
MARTÍNEZ RUIZ, JOSÉ	37, 48
MAS DEL RIBERO, ADELA	55
MASERAS, ALFONS	48
Masriera, Artur	35
MASRIERA, ARTUR	48
MATEU, FRANCESC	48
MAURA, ANTONIO	48
Meilhac, Henri	32
MELERO, ARTURO	48
Menéndez Pelayo, Marcelino	32
Mercader i Vives, Joan	30
MILLET, JOAN	48
MILLET, LLUÍS	48
MIQUEL I PLANAS, RAMON	48
MISTRAL, FREDERIC	4, 37, 48
Moliné, Ernest	15
MONTAÑÉS, CARLOS	37, 49
MONTAÑÉS, JULIO	9
MONTERDE, EMILIO	49
Montoliu, Manuel	30, 31
MORAGAS, FIDEL DE	49
MORAGAS, RAFEL	49
<u>More, Thomas</u>	23
Morera i Galícia, Magí	31, 32
NADAL, ALFONSO	49
NADAL, JOAQUIM M. DE	49
NAVAS, EDUARDO	49
NOLLA, LUÍS	49
NORDWYRAN, BARON D	49
OBRA DE SOCORRO INMEDIATO A LOS BELGAS LIBERTADOS	50
OBRADOR I BENASSAR, MATEU	37, 49



OLIVÁN, J.A.	50
Oliver, Miguel S	14
Oliver, Miquel dels S.	35
Onís, Federico de	27
ONÍS, FEDERICO DE	50
Opisso, Alfred	34
OPISSO, REGINA	50
ORTIZ RIVERO, CELESTINA	12
OSLÉ, MIGUEL I LUCIANO	56
OSMA, JOAQUIN DE	50
OVIEDO, A. DE	50
P.E.N. CLUB	50
PARÉS, FERRAN	56
Pastor, Federico	27
PASTOR, MERCEDES DE	50
PELLA, RAMON	50
PELLICENA, J	50
PEPA	56
Perbosc, Antonin	35
Pereda, José M.	20
PERELLÓ CASELLAS, ROSSENDO	56
Perpinyà, Bisbe	<i>V: Carselade, Jules</i>
Pin de Latour, Armand	34
PIN DE LATOUR, ARMAND	11
PIN I SOLER, EMILI	38
PIN I SOLER, JOSEP	56
PIN, JOAN	50
PIN, PEDRO	50
PINELL, ALFONS	50
PINILLA FORNELL, JESÚS	50
Plantin, [Christophe]	32
Pomés, Ramon	34
QUER BOULE, LLUÍS	51
QUEROL, FERRAN DE	51
QUEROL, WENCESLAU	51
Quinel, Charles	32
RAMON Y CAJAL, SANTIAGO	38
REAL ACADEMIA DE BUENAS LETRAS	51
Real Academia de Buenas Letras de Barcelona	3, 11
REPARAZ, GONZALO DE	51
REVUE DES LANGUES ROMANES	38
Riber, Llorenç	35
RIBER, LLORENÇ	51
<u>Richard de Bury</u>	24
Riquer, Alexandre de	14
RIQUER, JOSÉ	51
Roca i Roca, Josep	34
ROCA Y ROCA, JOSEP	38
ROCA, ANTONIO	51
ROCA, RICARDO	51
Rodon, Francesc	15
RODON, FRANCESC	51
Roger, Pau	15
ROIG, JOSEP	52
ROMANÍ PUIGDENGOLAS, FRANCESC	52
ROSELL, JUAN	52
<u>Ruiz, Juan, Arcipreste de Hita</u>	26
RUPERT, DE MANRESA, F	52
Ruyra, Joaquim	30, 31
SABATÉ PIJOAN, MIQUEL	57



SANTACANA, JACINT	52
SANTACRUZ, PASCUAL	52
SARDÀ I LLABERÍA, AGUSTÍN	52
SARRAIS, PEDRO	52
SCHERILLO, MICHELI	52
SCHERILLO, MICHELLI	38
SEGALÀ I ESTALELLA, LLUÍS	52
Senach, Domènech	25
SERRATE, PEDRO	52
SEU D'URGELL, BISBE	41
SEVIL, AGUSTIN	52
Shakespeare, William	32
SILIÓ, CÉSAR	52
SITGES, J.B.	53
SOCIEDAD ARQUEOLÓGICA TARRACONENSE	53
SOCIEDAD ECONÓMICA BARCELONESA DE AMIGOS DEL PAÍS	53
SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE DE MARSEILLE	53
Société des amis des Arts	16
SOULÈRE, EMILIO	53
SUBIRÀ, JOSÉ	53
SUBIRACHS I PUJOL, JOAN	53
SUQUÉ, ANTONIO	57
TANTE	57
Tell i Lafont, Guillem A.	30
Tell Lafont, Guillem A.	31
THUMIN, AUGUSTE	54
TOBELLA, ANTONI	54
TODA, EDUARD	4, 54
TORRAS I BAGES, JOSEP	54
TORRENT, S.	54
Tresserre, François	14
TRESSERRE, FRANÇOIS	54
TRIADÓ, J.	54
UNIÓ CATALANISTA	54
VACCARINO, MAURICE I VICTORIA	54
VÁZQUEZ BARDINA, JOSEP	54
Via, Lluís	25, 35
VIA, LLUÍS	54
VÍA, LLUÍS	4
VIADA I LLUCH, LLUÍS CARLES	54
VIAPLANA, GAIETÀ	55
VIDAL I BARRAQUER, JOSEP	55
Vilanova, Emili	35
VILLALOBOS, CARMEN	57
VINARDELL, SANTIAGO	55
Viura, Xavier	30
<u>Vives i Marc, Joan Lluís</u>	23
VRIES, MARIE DE	55
WATSON, FOSTER	55
WEB, C. AUGUSTUS	55
WILS, J.	55
Yxart, Josep	34
Zanné, Jeroni	27, 31
ZANNÉ, JERONI	55
<u>Zwemer, Samuel</u>	24



III. DOCUMENTACIÓ PERSONAL, OBRA LITERÀRIA I CORRESPONDÈNCIA (ADQUISICIÓ A ALÍCIA PIN I RUIZ)

1. ACTIVITAT CÍVICA

Ms. 8939

J. PIN I SOLER. Discurs en defensa de nació belga J. PIN I SOLER. [Discurs en defensa de nació belga]. [1915].

20 f.; mesures diverses. Manca el f. 1. Amb esmenes.

Ms. 8940

J. PIN I SOLER. "*Programme d'un cours de langue espagnole*". [entre 1918 i 1927].

68 f. Text ms.

2. OBRA LITERÀRIA

2.1. Novel·les

Ms. 8955

J. PIN I SOLER. *Alicia*; segona part, capítols 1-2. [1921].

50 f. (7 f. en blanc); 184x240 mm. Amb esmenes. Nota: "Josefina" (f. 1).

J. PIN I SOLER. *Alicia*; fulls solts. [1921].

3 f. (num. orig.: f. 203, 213 i 254). 210x 160 mm. Paper quadriculat. Amb esmenes.

Ms. 8953

J. PIN I SOLER. *Kildo / Gildo, o Suspita Arbona: novel·la*. Esborranys. 1889.

1 lligall (67 f.) (num. orig. f. 87, [24], 52); en lligall 230x 170 mm. Amb esmenes i cancel·lacions.

Bibl.: J. Pin i Soler, "Esborranys de Kildo"; a cura de Josep M. Domingo, Tarragona, Institut d'Estudis Tarraconenses Ramon Berenguer IV, 1994.

Ms. 8954

J. PIN I SOLER. *Jaume*; traducció francesa. Fragment que inclou: "La plage" i el capítol tercer titulat: "Estudi dels Caputxins". [192- ?].

6 f. (numeració orig.: f. 2-7). Inc.: falta f. 1 i 8-.

2.2. Teatre

J. PIN I SOLER. *Alicia, o bé Paràsits*. Esborrany de l'obra amb el títol ratllat: "*La senyoreta de companyia*". [1921].

100 f. (num. orig.: [3], 28, 36, 34 f.). 220x160 mm. Amb esmenes.
Falta l'escena final, del 3r acte.



Ms. 8946

J. PIN I SOLER. "*Paràsits: comedia en 3 actes*". [ca. 1921].
[3], 34 f. ; 23 cm.

Ms. 8941

J. PIN I SOLER. "*Medrosilla: juguete cómico de salón en un acto, en prosa*"(traducció del català: *La poruga*). [1896].
11 f.; 280x220 mm. Text mecanografiat amb algunes esmenes mss. F. relligats.

Ms. 8945

J. PIN I SOLER. "*Afinitats, o Una família d'Ygualada: comèdia en tres actes*". Esborrany [1918].
78 f.; 310x215 mm. Text mecanografiat amb algunes esmenes mss. F. relligats. Estrenada al Teatre Novetats de Barcelona el 20 de novembre de 1925.

Ms. 8942

J. PIN I SOLER. "*L'àvia*". Obra de mínim dos actes. Guió argumental i escenes I-Xbis.
12 f.; 260x220 mm. Text amb esmenes.

Ms. 8947

J. PIN I SOLER. "*Castell Florit*". Esborrany de l'acte 3r. [1921].
26 f.; 280x225 mm. Amb esmenes. Escrit al verso de f. solts d'apunts d'aritmètica i gramàtica dels alumnes J. Albareda, Monserrat, Remisa, J. Anguera, Joaquín Bernal (cursos 1915 i 1917).

Bibl.: J. Pin i Soler. *Castell-Florit: comèdia en tres actes*. Barcelona: Ibérica, J. Pugés, 1921, p. 43-62.

Ms. 8950

J. PIN I SOLER. "*La diva Ferruci*". Esborrany de l'acte 1r. [s.d.].
13 f. (num. orig.: p. 5-30); 300x197 mm. Esmenes mss.

Ms. 8951

J. PIN I SOLER. "*La diva Ferruci*". Esborrany fragmentari de la part final de l'obra i la darrera escena. [s.d.].
10 f. (num. orig.: f. 15, 24, 23-30); diverses mesures.

Ms. 8944

J. PIN I SOLER. Nota introductòria i esborrany d'una peça de teatre que s'ha identificat com a "*La Sirena*", pels personatges de Don Luis i Joanet. [1891?].
8 f. (num. orig.: [1], 2, 4-9); diverses mesures. Al verso, esborranys de l'obra "*Tia Tecleta*" (num. orig.: 4-6, 8-9, 24 i un f. sense numerar).



Ms. 8943

J. PIN I SOLER. Traducció francesa de l'obra "*Sogra y nora*". Esborrany del 3r i últim acte. Juliol de 1890.

63 f.; 225x160 mm. Amb algunes esmenes.

2.3. Traduccions

Ms. 8960-8961

DESIDERIUS ERASMUS. "*Coloquis familiars*"; notes i anotacions de J. Pin i Soler d'alguns dels col.loquis. [ant. 1911].

Conté:

- «*A punta de dia*»
- «*Amich de la veritat*»
- «*Ementia nobilitas*»
- «*Coniugium impar*»
- «*Charon*»
- «*Senatulus sive Concilium Mulierum*»
- «*Convit d'inexpert*»
- «*Funus*»
- «*Romiatge devot*». Nota: «No publicado»

37 f. (inc.); diverses mesures. Amb algunes esmenes.

Bibl.: Desiderius Erasmus, *Coloquis familiars*, Barcelona, L'Avenç, 1912, p. 3-149.

Ms. 8983

JERONI ZANNÉ. "*Les Tristeses de Venus*"; traducció al català de J. Pin i Soler. [entre 1904 i 1927].

[110] f. ;22 cm. Autògraf.

3. OBRA ESPARSA

Ms. 8952

Text sobre les composicions poètiques religioses catalanes, en francès. Inclou alguns goigs (13 f.).

Ms. 8984

"*Poesia euriàlica: primer assaig en català*". Nota: a l'angle superior dret, núm. 139 (1 f.).



4. MATERIAL DE TREBALL

4.1. Anotacions, esborranys i material divers

Notes diverses, dedicatòria i apunts bibliogràfics (21 f.).

4.2. Obra d'altres autors

Ms. 8981

R. FOLCH I CAPDEVILA. *“La nazarena”*. Poesia dedicada a J. Pin i Soler. Maig de 1917.

2 f.; 320x210 mm. Am esmenes en llapis sobre tinta.

Nota: “Del volum de poesies “Visions de guerra” que sortirà a llum ... durant la tardor vinenta”.

4.3. Documentació relacionada amb la seva obra

4.3.1. Ressenyes a la premsa

Ms. 8962

J. PIN I SOLER. Documentació sobre l'obra “Regles morals i de bona criança”. 1892.

Inclou:

Llistat amb relació de crítiques epistolars i ressenyes a la premsa amb les dates de publicació (2 f.).

Esborrany de dues cartes adreçades a l'abat de Montserrat; una d'elles signada (2 f.).

Retalls de premsa (7 f.):

- *La Publicidad*
- *La Veu de Catalunya*
- *Lo Catalanista*
- *L'Esquella de la Torratxa*
- *El Suplemento*
- *Revista Popular*
- *Gaceta del Magisterio*
- *El Noticiero*
- *Diario de Barcelona*

4.4. Autoria desconeguda

Ms. 8948

“Por 100.000 [dólares]!!!: drama en 5 actos”. Saint-Barnabé, juillet-aôut 1867.

5 quaderns (42 p.; [26], [22], [26], [22] f.) ; 220x165 mm.



Ms. 8957

"Breu comentari sobre la vida y obres de El Brocense". Lletre de Josep Pin i Soler.

35, 2 f. Text mecanografiat amb esmenes ms.

Ms. 8979

"Breu comentari sobre l'interès literari de Partinobles". Signat: A.P.L.

19 f. Text mecanografiat amb esmenes ms.

Ms. 8956

"Lo llocmitre". Nota ms. de Pin i Soler: "Fco. Carbó de Tarragona".

7 f. Text ms.

Ms. 8982

"Flors de sang". Recull de poesies presentades a un concurs literari. Amb nota de Josep Pin i Soler referent a l'autor i el número 43 a l'angle superior dret i sigles "M.B."

18 f. Text ms.

Ms. 8949

"Locura contagiosa" [tít. cancel·lat: "El Vizconde de Montblanch"]. Drama en cinc actes.

4 quaderns (f.). Inc.: falta l'acte cinquè.

Ms. 8968

Fragment d'una novel·la; en francès.

5 f. (num. orig.: f. 14-18). Text ms. amb esmenes i amb dibuixos a la tinta del Colisseu de Roma i l'Arc de Constantí.

5.DOCUMENTACIÓ PERSONAL I FAMILIAR

5.1- Documents de Josep Pin i Soler

Ms. 8965

J. PIN I SOLER. Recull de diplomes honorífics i acadèmics de Josep Pin i Soler. 1870-1920.

10 documents ;pleg. a 35 cm.

Ms. 8980/1

J. PIN I SOLER. Documentació personal de Josep Pin i Soler. 1865-1927.

8 documents (9 f.). Documents manuscrits i alguns impresos.

Ms. 8959

J. PIN I SOLER. "Excursió del 7bre. 1906". [entre 1906 i 1927].

10 f. ;16 x 22 cm



5.2- Documents d'Armand Pin de Latour

Ms. 8974

ARMAND PIN DE LATOUR. Dietari d'una excursió a Mallorca y Cabrera embarcats en lo Mariucha :18-30 juny ; redactada per ... y elegit en la sala de conferencies del Real Club Maritim de Barcelona. [1914].
[6], 27 p. :il. ;20 cm.

Ms. 8975

ARMAND PIN DE LATOUR. "*J. Pin y Soler, anecdotas y recuerdos :conferencia leida en la Radio Tarragona el dia 10 de mayo de 1942*". [1942].
11 f. ; 25 cm. Text mecanografiat amb esmenes manuscrites en llapis.

Ms. 8976

ARMAND PIN DE LATOUR. "*J. Pin y Soler, anecdotas y recuerdos : conferencia leida en la Radio Tarragona el dia 10 de mayo de 1942*".[1942].
11 f. ;25 cm. Còpia mecanografiada.

Ms. 8977

ARMAND PIN DE LATOUR. Discurs sobre Josep Pin i Soler pronunciat a l'Ajuntament de Tarragona.[1943].
9 f. ;23 cm. Còpia mecanografiada amb esmenes en tinta de l'autor.

Ms. 8978/1

ARMAND PIN DE LATOUR. "*El Tresillo y el bridge: nimiedades patrioticas*". [1943].
10 f. : il. ;23 cm. Retalls del text publicat a la premsa i enganxats sobre paper.

Ms. 8978/2

ARMAND PIN DE LATOUR. Text sobre el Tresillo i el bridge. [1943 o post.].
8 f. ; 23 cm. Autògraf.

Ms. 8980/2

ARMAND PIN DE LATOUR. Documentació personal d'Armand Pin de Latour. 1916-1946.
6 documents (6 f.). Text mecanografiat i el document 4 té una nota manuscrita.

Ms. 8980/3

Certificat i autorització a Roberto Pin de Latour, alumne de l'Acadèmia d'Artilleria, per tal de promocionar-lo a l'exèrcit i trobar-li una feina com a segon tinent. 1906.
2 f. ;33 cm. Text manuscrit i amb formulismes impresos.

Ms. 8958

J. PIN I SOLER. Material de treball divers per a l'obra "*Comentarios sobre llibres i autors*". [1924 o post.].
[22] f.



5.3- Documents de Robert Pin de Latour

Ms. 8970

ROBERT PIN DE LATOUR. "*Excursion a Belgica :julio y agosto de 1908*". [1908 o 1909].

178 f. ; 23 x 29 cm.

Ms. 8971

ROBERT PIN DE LATOUR. "*Excursion a Belgica :julio y agosto de 1908*". [1908 o 1909].

[2], 178 f. ;21 x 29 cm

Ms. 8972

ROBERT PIN DE LATOUR. "*Memoria sobre el ejercito belga :[texto]; redactada por el 1er ... en virtud de la comision del servicio que le fué conferida por. R.O. manuscrita del 16 junio 1908*". [1908 o 1909].

[2], 178 f. ;21 x 29 cm

Ms. 8973

ROBERT PIN DE LATOUR. Dietari de Roberto Pin de Latour durant la campanya d'Àfrica de 1909. [post. a 1909].

22 f. ; 28 cm.

5.4- Documents de Raul Pin de Latour

Ms. 8969

RAOUL PIN DE LATOUR. "*Rome*". Avril 1894.

89 f. :il. (algunes col.) ;35 cm.

5.5- Documents de Juan Pin.

Ms. 8966

JUAN PIN. "*Libro para el uso de de Juan Pin, mu[s]ico de Sa[bo]ya 6º de linea*". 1830-1843.

180 f., [2] f. pleg. ;15 x 12 cm.

Ms. 8967

JUAN PIN. "*Jo, Juan Pin, de edad 16 años, entré en el servicio de S.M. voluntariamente por el término de 6 años en clase de músico en el regimiento Saboya 6º de línea siendo coronel el brigadier Dn Francisco de Paula Warletta*". Madrid, día 29 de julio del año 1830.1830-1842.

74 f. ;22 x 30 cm.



6. CORRESPONDÈNCIA PERSONAL I FAMILIAR [integrada en el Ms. 4514]

6.1. Esborranys de cartes enviades per Josep Pin i Soler

Ordenació per destinataris:

A: GASCON DE GOTOR, A. Esborrany d'una carta de Pin i Soler. S.d. Nota: "Carta abierta".

A: MACIÀ, Francesc. Carta de Pin i Soler a Francesc Macià. Barcelona, 10 d'abril de 1907.

A: MANHEIM, Adolfo. Esborrany de carta. 1907.

A : SANTACRUZ, Pascual. Esborrany d'una carta de Pin i Soler. S.d. (4 f.).

A: SOCIETE ANONYME DE PUBLICATIONS PERIODIQUES. Esborrany de 4 cartes. 1905-1907.

A: TALLANDIER, J. (éditeur). Esborrany de carta. 4 de gener de 1906.

6.2. Cartes adreçades a Josep Pin i Soler

Ordenació per autors:

ACADEMIE NATIONALE DES SCIENCES, BELLES-LETTRES ET ARTS DE BORDEUX. 1 carta. Bordeus, 13 de maig de 1887.

ALBERT, Caterina (pseud. Víctor Català). 3 cartes. 1911 i 1925.
1 carta. L'Escala, 4 d'agost de 1911.
1 carta. L'Escala, agost 1925.

ATENEU BARCELONÈS. 2 cartes. 1918, 1926.
1 carta signada per Lluís Via. 2 de gener de 1918.
1 carta d'agraïment. Barcelona, 11 de novembre de 1926.

AUTHEMAN. 1 carta. S.d.

BERGER, J. 2 targetes postals. 19 i 30 de novembre de 1905.

BERGÉS, Ramon. 11 cartes, 5 f. de notes, 10 sobres.
1 carta. 19 de febrer de 1907.
1 carta. La Malle, 6 d'abril de 1907.
1 carta. La Malle, 22 d'abril de 1907.
1 carta. La Malle, 30 d'abril de 1907.



- 1 carta. La Malle, 20 de maig de 1907.
- 1 carta. La Malle, 30 de maig de 1907.
- 1 carta. 30 de juny de 1907.
- 1 carta. 12 de juliol de 1907.
- 1 carta. 20 de novembre de 1909.
- 1 carta. 26 de novembre de 1909.

Notes bibliogràfiques.

BIBLIOTECA-MUSEU VICTOR BALAGUER. 1 carta d'agraïment signada pel vice-president Fco Ferrer. Vilanova i la Geltrú, 11 de maig de 1903.

BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE DE LA VILLE DE BOURGES. 2 targetes postals, 2 cartes i 1 sobre. 1906-1907.

- 1 targeta postal. Paris, 9 d'agost de 1906.
- 1 targeta postal. Paris, 24 d'agost de 1906.
- 1 carta. Madrid, 9 de juny de 1906.
- 1 carta. Bourges, 28 d'abril de 1907.

BIERMÉ, Maria. 4 cartes i 1 targeta de visita. 1912, s.d.

- 1 carta. France, 1912.
- 3 cartes. S.d. Una d'elles amb signatura.
- 1 targeta de visita amb text ms. S.d.

BUFALETTI. 2 cartes. S.d.

CAMINO, FERNANDO DE. 1 carta. Santander, 13 de novembre de 1892.

CEJADOR, Julio. 1 carta mec. Madrid, 30 de juny de 1924.

CENTRE DE LECTURA (REUS). 1 carta que adjunta llistat d'obres, signada per Ma dels Dolors Pujol. 6 d'abril de 1925.

CLARET, Antoni Maria. 1 carta mec. Montserrat, 27 d'agost de 1926.

CLAVEL, Vicente. 1 carta. Barcelona, 2 de setembre de 1924.
Capçalera: "Editorial Cervantes".

COMAS, Martí. 3 targetes postals. 1906-1907.

- 1 targeta postal. 22 de juny de 1906.
- 1 targeta postal. Juliol de 1906.
- 1 targeta postal. 21 de maig de 1907.

COMPAÑÍA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS. 1 carta signada per Fernando. S.d.

CONCHA, DOLORES, MARÍA. 1 carta. Reus, 18 de març de 1923.

CONSULADO DE ESPAÑA EN LEIPZIG. 1 carta. Leipzig, 12 de febrer de 1907.



COPPENS, Chr. 1 carta. S.d.

DEAMICIS?. 1 targeta postal. 30 de juny de 1896.

DELANNOY, L. 2 cartes. 1905.

1 carta. Paris, 6 de juliol de 1905.

1 carta. Paris, 8 de novembre de 1905. Amb notes ms. de Josep Pin i Soler.

ÉCOLE SUPERIEURE DE COMMERCE DE MARSEILLE. 1 carta signada pel director, A. Sombes. Marseille, 28 d'abril de 1900.

ESGLÉSIA CATÒLICA. DIÒCESI DE BARCELONA. CÚRIA. Autorització per a publicar l'obra *Reglas morales y de bona criansa*. Barcelona, 17 d'agost de 1892.

ESQUIRÓS, A. 1 carta. Marseille, 17 de desembre de 1870.

Capçalera: «Cabinet de l'Administrateur supérieur des Bouches du Rhône» .

ESTARICO, Luis. 2 cartes i 1 sobre. Marseille, 10 d'octubre de 1878.

FACULTE DES SCIENCES DE LYON. LABORATOIRE DE PHYSIQUE. 1 carta. 4 d'abril de 1906.

FASTENRATH, Joan. 1 carta. Colonia, 29 de març de 1891.

FUSTER, Charles. 1 carta. 1906.

A. GAILLARD & CIE. 5 cartes. 1885-1889, s.d.

1 carta. S.d.

1 carta. 30 de maig de 1885.

1 carta. Paris, 19 de gener de 1887.

1 carta. Paris, 28 d'abril de 1889.

1 carta. Paris, 30 d'abril de 1889.

GEROMINI, F. M. 1 carta. Rone, 12 de juliol de 1906.

Esborrany de text ms. Barcelona, 28 de juliol de 1906.

GRABNER, Albert. 1 poema. 13 de novembre de 1905. Amb esborrany ms. de Josep Pin i Soler.

HUOT, J. H. 2 cartes. 1892 i 1897.

1 carta. Marseille, 31 de desembre de 1892.

1 carta. 1 d'octubre de 1897.

ESGLÉSIA CATÒLICA. DIÒCESI DE PERPINYÀ. BISBE (1899-1932): CARSALADE DU PONT. 2 cartes. 1906.

1 carta. Perpinyà, 14 de setembre de 1906.

1 carta. Sant Martí del Canigó, 20 de juliol de 1906.



- LLADÓ, Josep Maria. 1 carta. Barcelona, s.d.
- LÓPEZ-PICÓ, Josep Maria. 1 carta . Barcelona, 8 d'abril de 1929.
- LORENZA?, Emilie de. 1 carta. 19 de juny de 1898.
- MARIN, August?. 1 carta. Marseille, 28 d'abril de 1887.
- MISTRAL, Frédéric. 1 targeta postal. 1905.
- MONNE, J. 2 cartes. 1888.
1 carta. Paris, 10 de febrer de 1888.
1 carta. Paris, 6 d'octubre de 1888.
- MORERA, Maria. 1 carta. Barcelona, 21 d'abril de 1928.
- MORGADES I GILI, JOSEP (bisbe de Vic). 1 carta. 16 de novembre de 1892.
- NATHANY, A. 1 carta. Sevilla, 10 de setembre de 1897.
Poema epistolar.
- NOUVELLE REVUE, LA. 1 carta. Paris, 24 de maig de 1887.
- OSCA. CASA DELEGACIÓN REGIA PROVINCIAL DE BELLAS ARTES. 1 carta mec.
signada per Ricardo del Arco. 28 d'octubre de 1924.
- PÍO, D'IGUALADA. 1 carta. Barcelona, 17 de febrer de 1915.
- PEREDA, J. M. 1 carta. S.d.
- PRETI, N. 2 cartes i 1 targeta postal. 1905-1906.
1 carta. Paris, 5 de gener de 1905.
Targeta postal. 14 de gener de 1906.
1 carta. Paris, 19 de gener de 1906.
- RAUMEFORTH, H. 1 carta. Berlin, 7 novembre de 1905.
- REVUE D'ART DRAMATIQUE. 1 carta signada pel director, L.O. Veyranz, i 1 sobre.
Paris, 2 de novembre de 1892?.
- SOCIETE ANONYME DE PUBLICATIONS PERIODIQUES. 9 cartes mec. signades pel Sr.
Portejoie i 1 factura. 1905-1907.
- SOCIETE POUR L'ÉTUDE DES LANGUES ROMANES. 7 cartes. 1873-1879.
1 carta signada per Antoine Roquet. Montpellier, 6 de gener de 1873.
1 carta signada per Antoine Roquet. Montpellier, 29 de setembre de
1873.
1 carta signada per Antoine Roquet. Montpellier, 4 de novembre de
1873.



- 1 carta signada per Antoine Roquet. Montpellier, 10 d'agost de 1874.
- 1 carta signada per Antoine Roquet. Montpellier, 27 de febrer de 1878 (4 f.).
- 1 carta signada per Antoine Roquet. Montpellier, 29 de març de 1879.
- 1 carta. Montpellier, 25 de juny de 1879.
Capçalera: «Ancienne Maison Gras. Imprimerie centrale du midi».

SOLV?, S. 1 carta. Bruxelles, 11 d'octubre de 1890.

SUCONA, Tomàs. 1 carta. Tarragona, 25 d'octubre de 1892.

TALLANDIER, J. (éditeur). 1 carta. Paris, 6 de gener de 1906.
Esborrany de carta de Pin i Soler. 4 de gener de 1906.

TAYLOR, Lusette Martha. 1 carta i 1 sobre. 29 de febrer de 1891.

TELEGRAMME DU SUD-EST, LE. 1 carta. Cannes, 18 d'octubre de 1897.

TORRES I BAGES, Josep. 1 carta. Vilafranca del Penedès, 1 d'agost de 1892.

VERDAGUER, Jacint. 1 carta. [1892?].

VILALTA, Anton. 1 carta. Astorga, 18 de gener de 1893.

WASHINGTON. DEPARTMENT OF THE INTERIOR. 1 carta. Washington, 31 d'octubre de 1890.

CARTES ENTRE TERCERS

GAUTIER, Auguste. 1 carta. Barcelona, 16 de maig de 1893.

6.3. Cartes d'Armand Pin de Latour

JACQUES. 1 carta a Armand. 16 de maig de 1941.
Sobre la genealogia del cognom Latour.

7. RETALLS DE PREMSA

Ms. 8963

J. PIN I SOLER. Recull de premsa sobre Josep Pin i Soler; Impresos ordenats cronològicament per data de publicació en blocs: 1885-1899 ; 1900-1909 ; 1910-1919 ; 1920-1929 i 1930-1993. 1885-1993.

1 carpeta (68 documents).



Ms. 8964

J. PIN I SOLER. Reculls de premsa temàtics sobre Josep Pin i Soler; Impresos ordenats temàticament en tres blocs a partir de tres esdeveniments puntuals i cadascun d'ells per data de publicació. 1906-1943.

6 vol. ;26 cm.